

# Teppichböden **Balance** 25

Carpets / Moquettes / Pavimenti tessili



**JOKA®**  
Deluxe



Mehr erfahren  
Learn more /  
En savoir plus /  
Maggiori informazioni

## Kuschelböden zum Wohlfühlen

*Cosy feel-good carpet / Des sols moelleux pour se sentir bien / Pavimenti soffici per un puro benessere*

Ankommen, fallen lassen, durchatmen – das ist Zuhause. Die Teppichböden Balance schaffen behagliche Komfortzonen mit kuscheligen Oberflächen, satten Farben und cleveren Eigenschaften.

*Through the door, relax, take a deep breath – you've come home. The carpets in the „Balance“ range create homely comfort zones with cosy surfaces, rich colours and clever properties.*

*Rentrer chez soi, décompresser, respirer. Les moquettes Balance créent des espaces confortables et chaleureux avec des surfaces moelleuses, des couleurs intenses et des propriétés pratiques.*

*Entra, lasciati andare e respira - questa è casa! Le moquette Balance creano zone di comfort con superfici soffici, colori pieni e proprietà intelligenti.*



### Vielfältige Farbauswahl

*Wide choice of colours / Large choix de couleurs / Ampia scelta di colori*



### Angenehmes Wohlbefinden

*Pleasant well-being / Bien-être agréable / Piacevole benessere*



### Verbesserte Raumluft

*Improved ambient air / Améliore la qualité de l'air ambiant / Migliore qualità dell'aria*



### Erhöhtes Wärmeempfinden

*Increased feeling of warmth / Augmentation de la sensation de chaleur / Maggiore sensazione di calore*



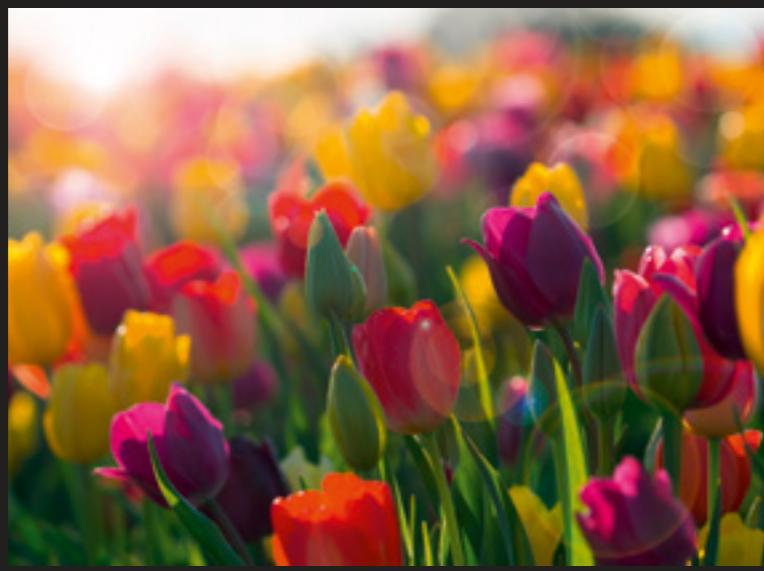
### Optimaler Raumklang

*Optimum ambient sound / Acoustique optimale dans la pièce / Ottimo effetto acustico*



### Langanhaltende Farbfrische

*Long-lasting colour freshness / Fraîcheur durable des couleurs / Colori freschi e durevoli*

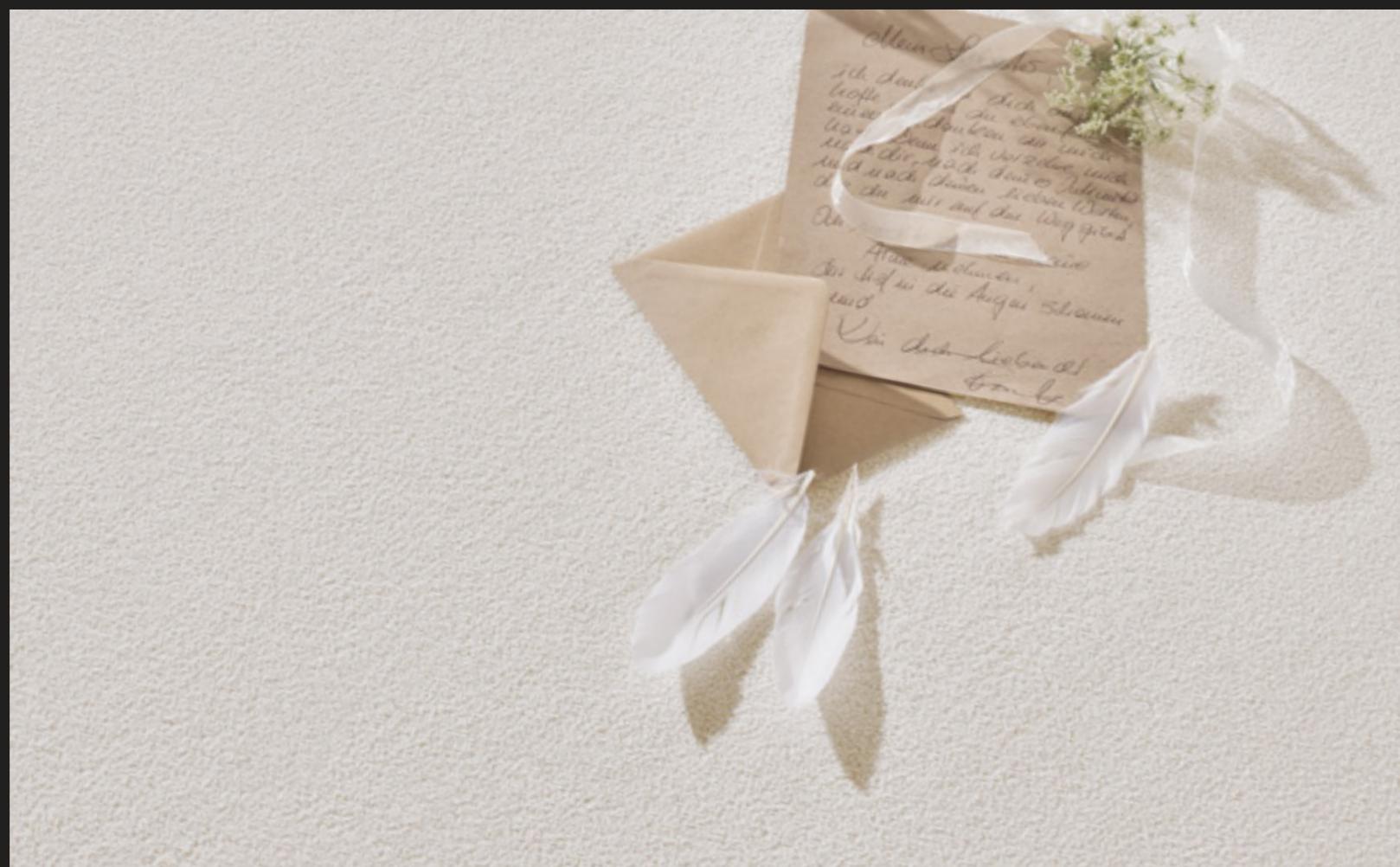


## FARBENFROH

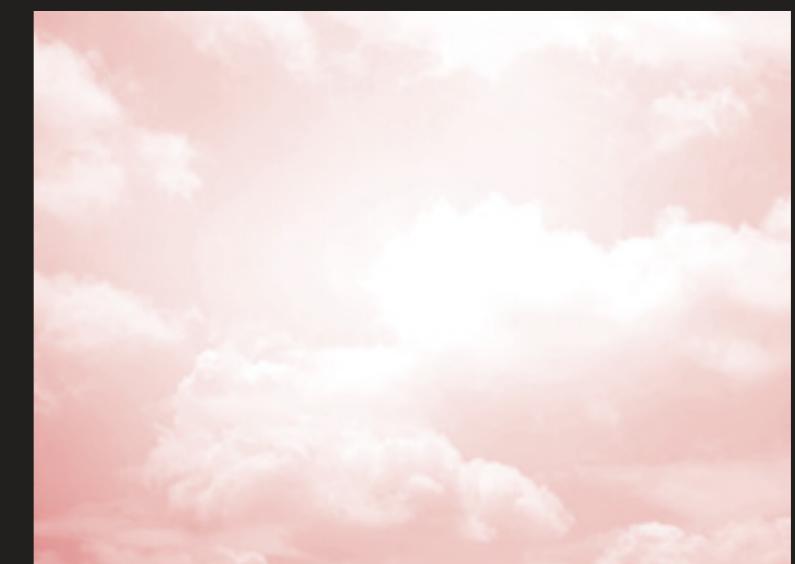
Colourful / Couleurs /  
Colori vivaci



Soft 61



Parlement 69



## TRAUMHAFT

A dream / Beauté /  
Incredibile



## RUHEPOL

An oasis of calm / Havre de paix /  
Oasi di pace

Broadway 97

# KUNSTWERK

Vom Muster zum Bild – hier finde ich meine Quelle der Inspiration.

*From pattern to picture – this is where I find my source of inspiration.*

*Un véritable tableau – c'est ici que je trouve ma source d'inspiration.*

*Dal modello al quadro – qui trovo la mia fonte d'ispirazione.*



# Balance – **Tesso / Serenade**



39



43



49



95



Fünf Farben in zwei Optiken schaffen Gestaltungsspielraum.

Five colours in two looks create design freedom.

Cinq couleurs dans deux optiques offrent une grande liberté de création.

Cinque colori e due effetti offrono ampio spazio alla creatività.



24 Tesso



5

24 Serenade

Rapport / Repeat / Rapport / Rapporto  
Tesso 199 x 200 cm  
Serenade 199 x 136 cm

5

# Balance – Soft



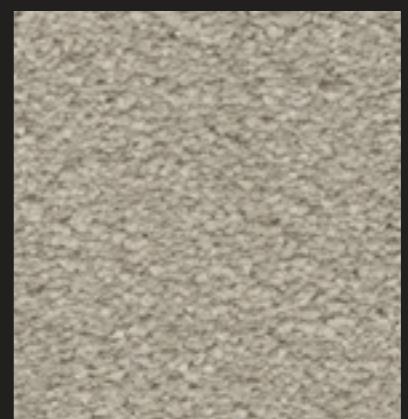
30



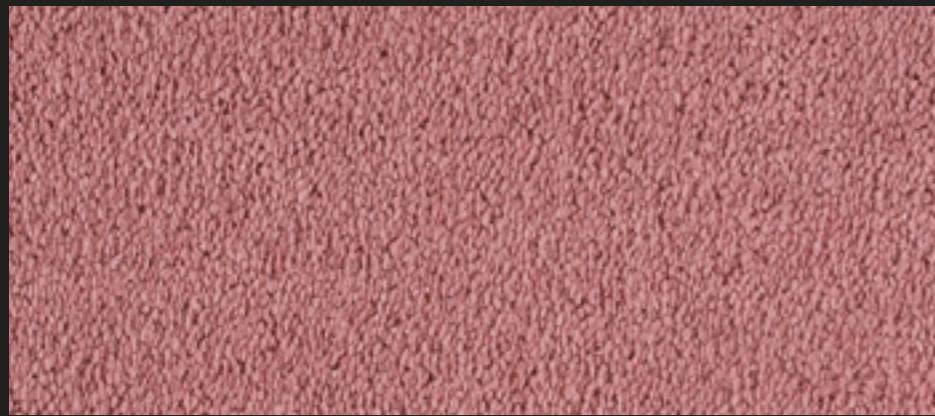
33



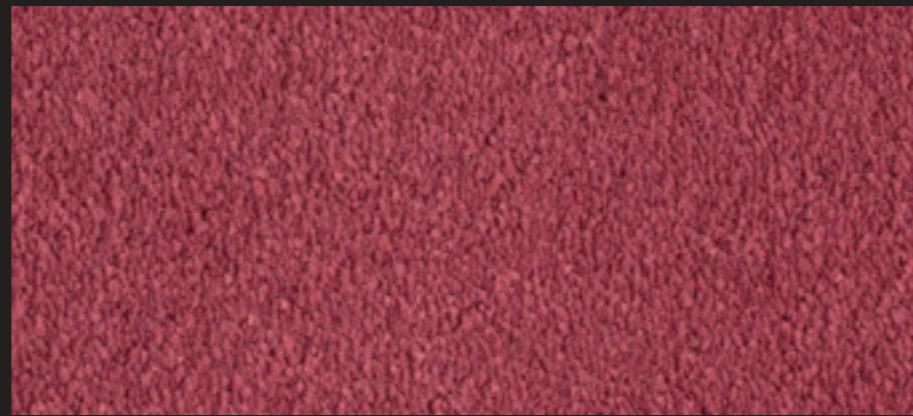
39



92

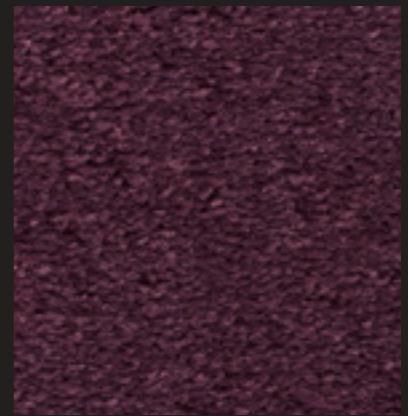


60



61

5



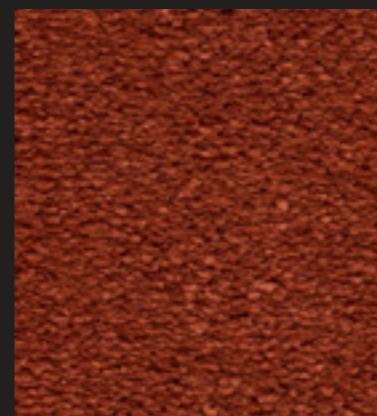
86



40



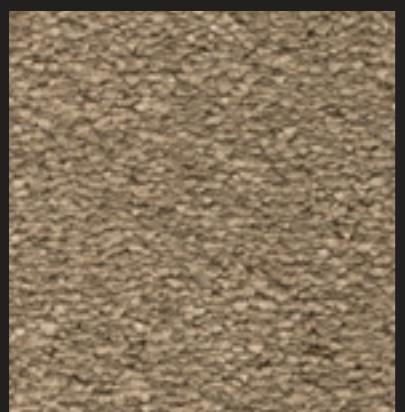
52



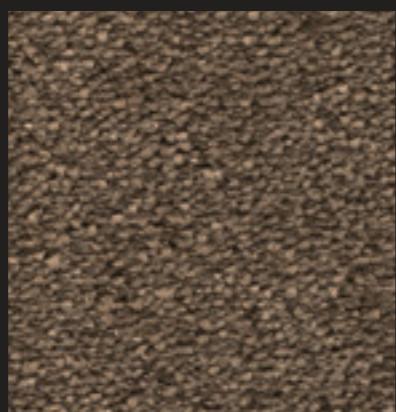
66



16



40



49

**VIELFÄLTIGE  
FARBAUSWAHL**

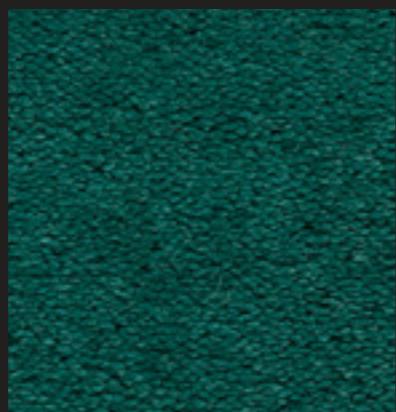
Wide choice of colours /  
Large choix de couleurs /  
Ampia scelta di colori



48



24



27



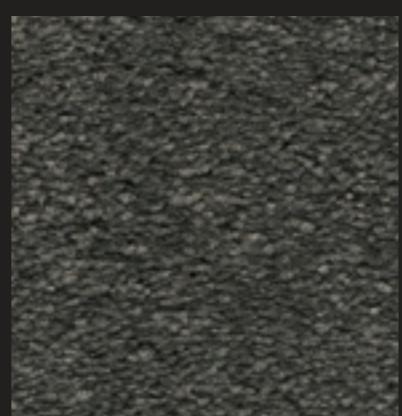
72



78



95



96



97



98



# FARBENFROH

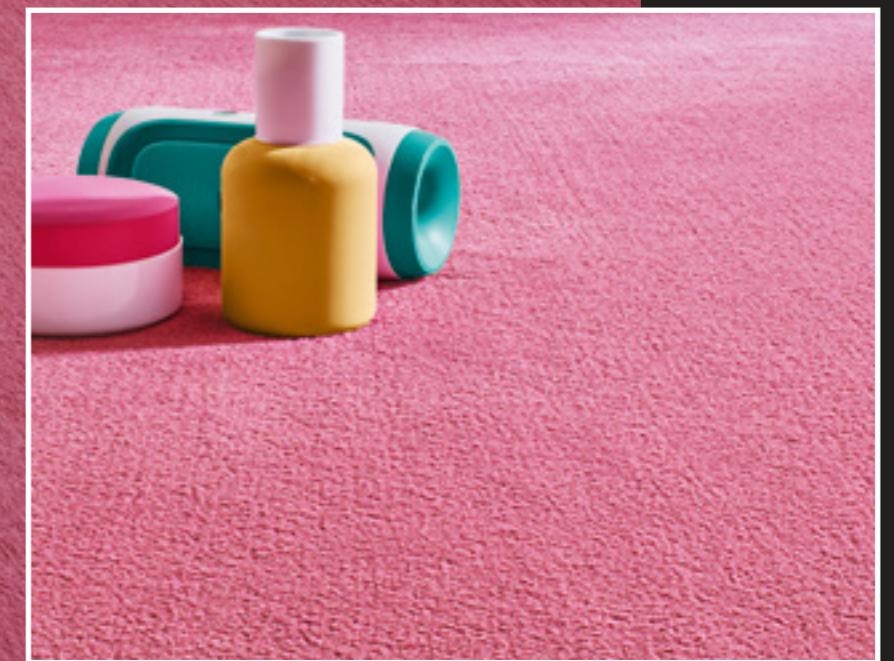


Herrlich fröhlich, frisch und bunt – in den Farben  
meiner Lieblingsblumen.

*Strikingly cheerful, fresh and multicoloured – they reflect  
the colours of my favourite flowers.*

*Merveilleusement gaie, fraîche et colorée - dans les cou-  
leurs de mes fleurs préférées.*

*Vivace, fresca e variolenta – in tutti i colori dei miei fiori  
preferiti.*



# LANDLUST

Kernig und robust – mit meinem Wollteppichboden  
hole ich mir echte Natur ins Haus.

*Robust and authentic – with a wool carpet, I'm introducing  
a real touch of nature to my home.*

*Solide et robuste - une moquette en laine fait entrer la  
nature dans ma maison.*

*Robusta e resistente – con una moquette in lana porto la  
natura in casa.*



## Balance – **Tobago**



502 Tobago



Schurwolle hat neben wohngesunden  
auch ökologische Vorteile.

New wool benefit healthy living and pro-  
vides ecological advantages.

Outre un habitat sain, la laine vierge offre  
également des avantages écologiques.

La lana tostata, oltre ad essere sana, ha  
anche dei vantaggi ecologici.



519 Tobago



5

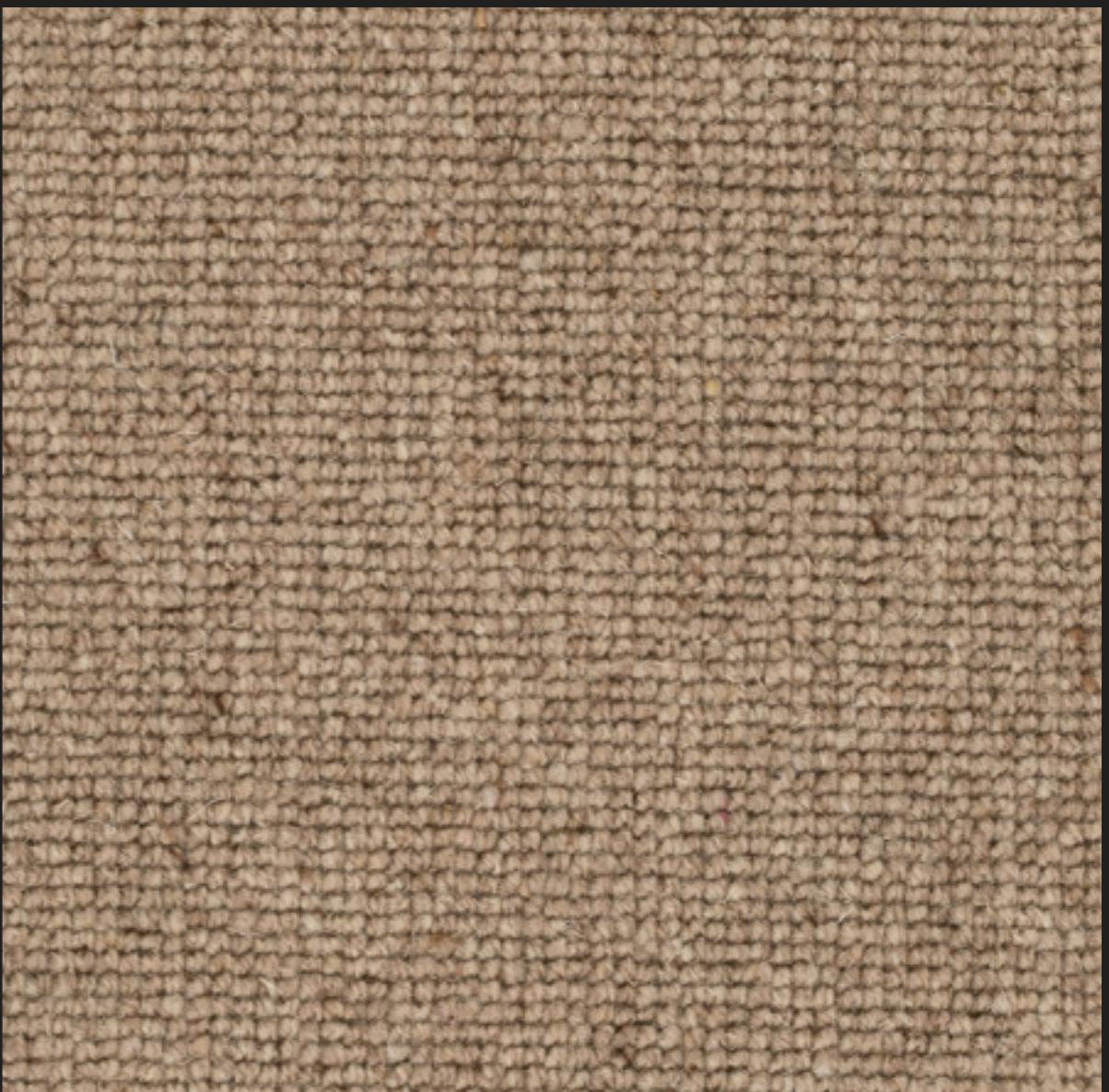
## Balance – **Faro**



121 Faro



132 Faro



137 Faro



329 Faro



# Balance – Camillo



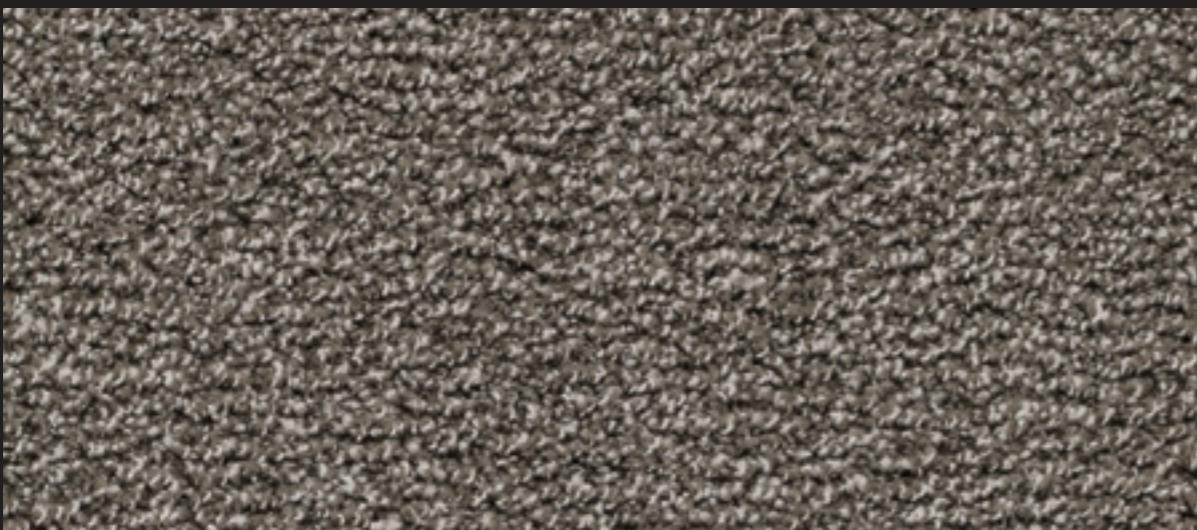
90



50



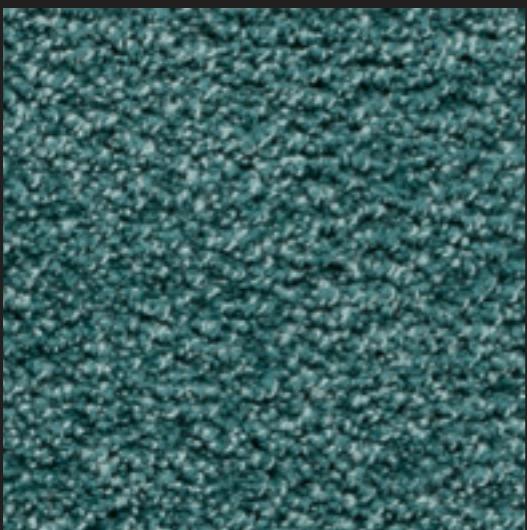
94



175



40



81

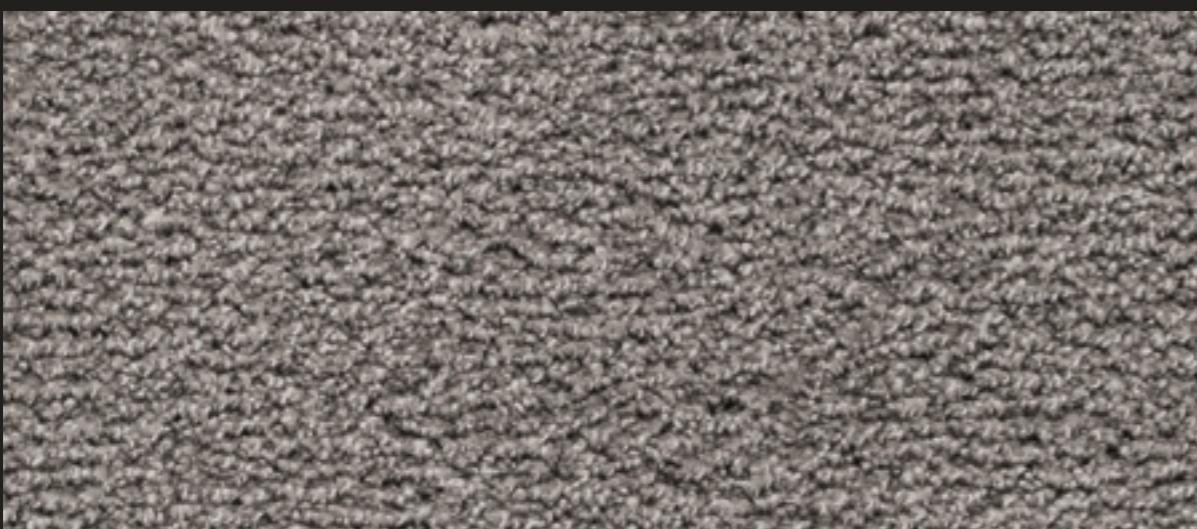


182



**ERHÖHTES  
WÄRMEEMPFINDEN**

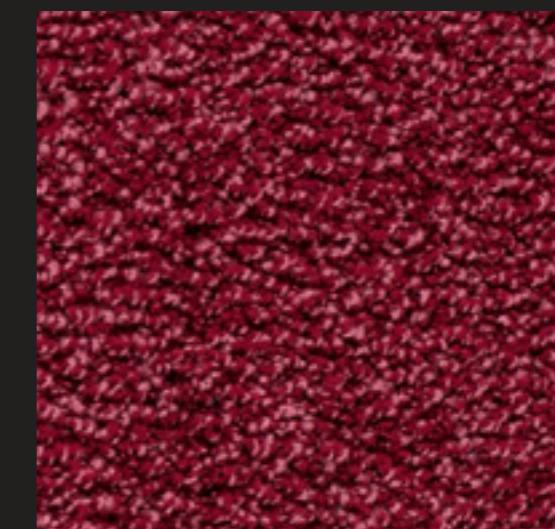
*Increased feeling of warmth /  
Augmentation de la sensation de chaleur /  
Maggiora sensazione di calore*



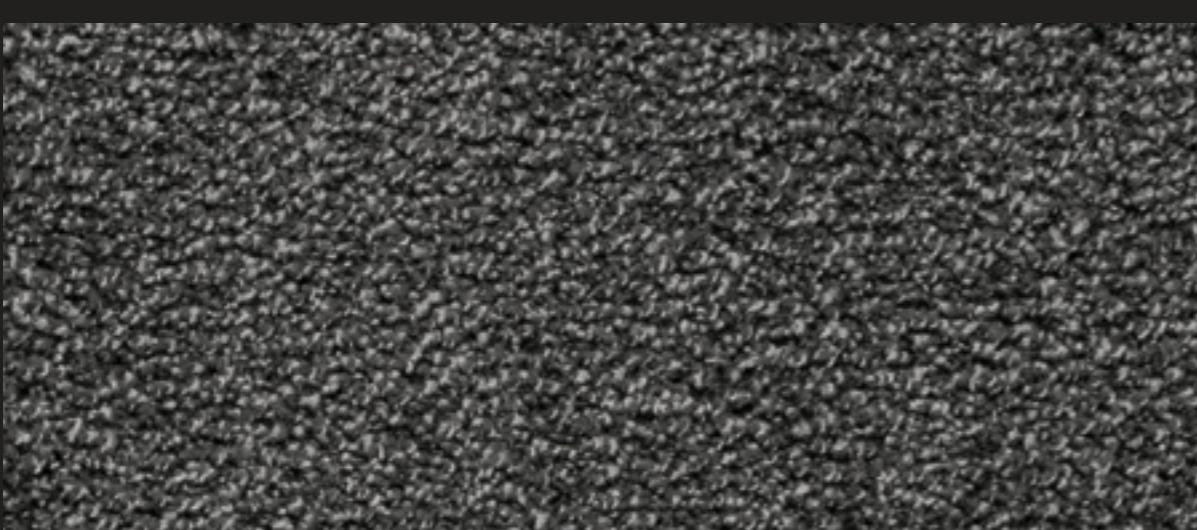
274



177



20



176



78



# HERBSTLAUNE



Warm, weich und federnd – wie ein Spaziergang  
durchs goldene Herbstlaub.

*Warm, soft and springy – like walking through the golden  
leaves of autumn.*

*Chaud, douce et souple - comme une promenade dans  
un tapis de feuilles dorées.*

*Calda, morbida e molleggiante – come una passeggiata  
sul fogliame d'autunno.*



# TRAUMHAFT

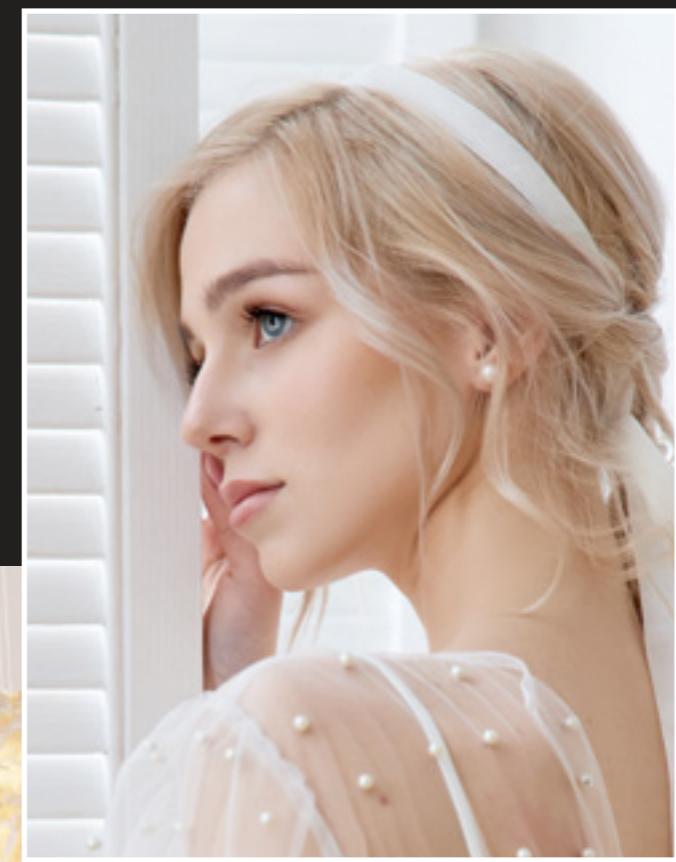


Himmlisch schön und super flauschig – mit meinem Teppichboden träume ich mich auf Wolke sieben.

*Heavenly look and super-cosy – my carpets make me dream I'm on cloud nine.*

*Merveilleusement belle et super moelleuse - avec ma moquette, j'ai l'impression de marcher sur des nuages.*

*Incredibilmente bella e soffice – con una moquette sogno di affondare in una nuvola.*

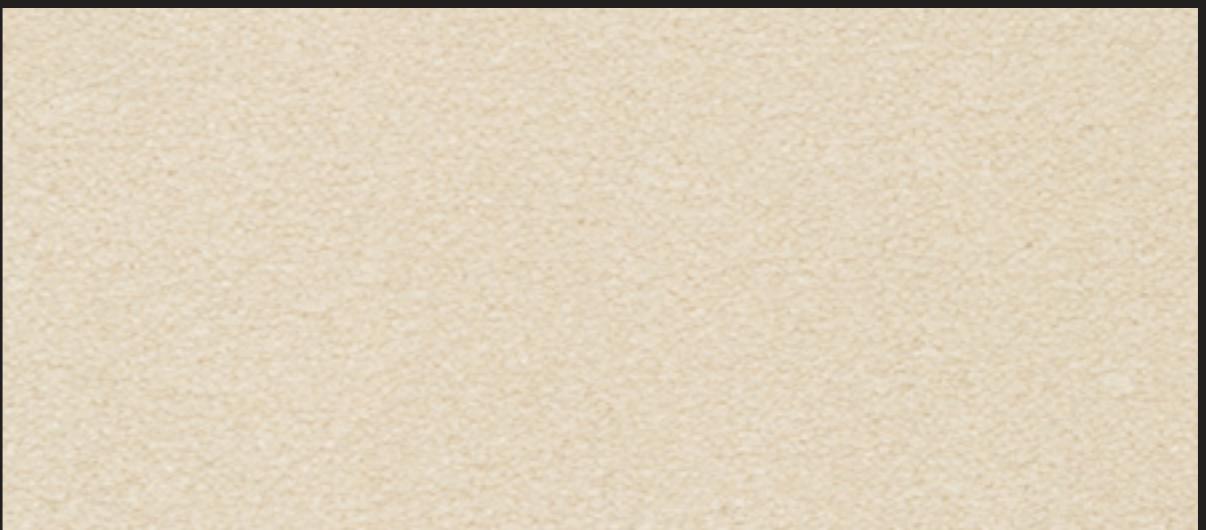


## Balance – Parlament



69

## Balance – Palais



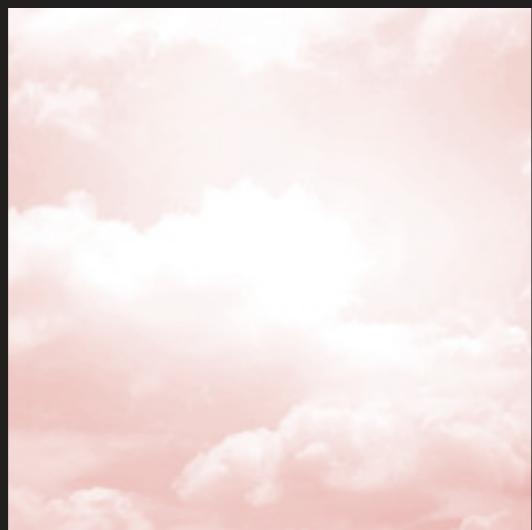
102



73



142



### BESONDERS GELENKSCHONEND

Especially gentle on joints /  
Particulièrement bénéfique pour les  
articulations /  
Fa bene alle articolazioni



253



74



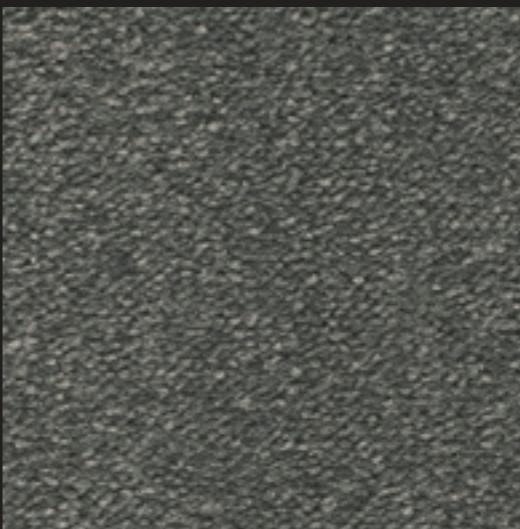
285



77



78



189



181

# Balance – Amore



31



36



62



33



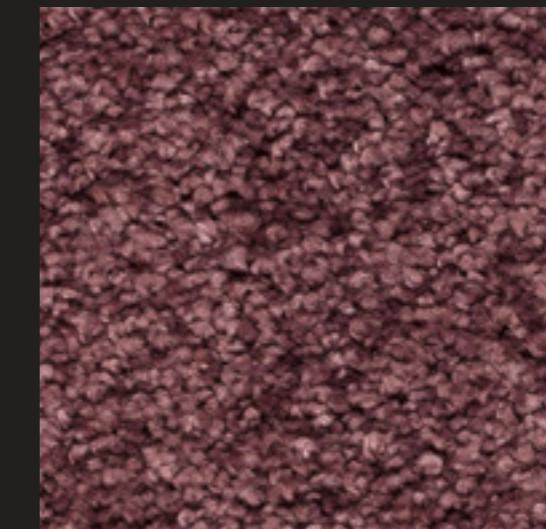
51



92



75



83



93

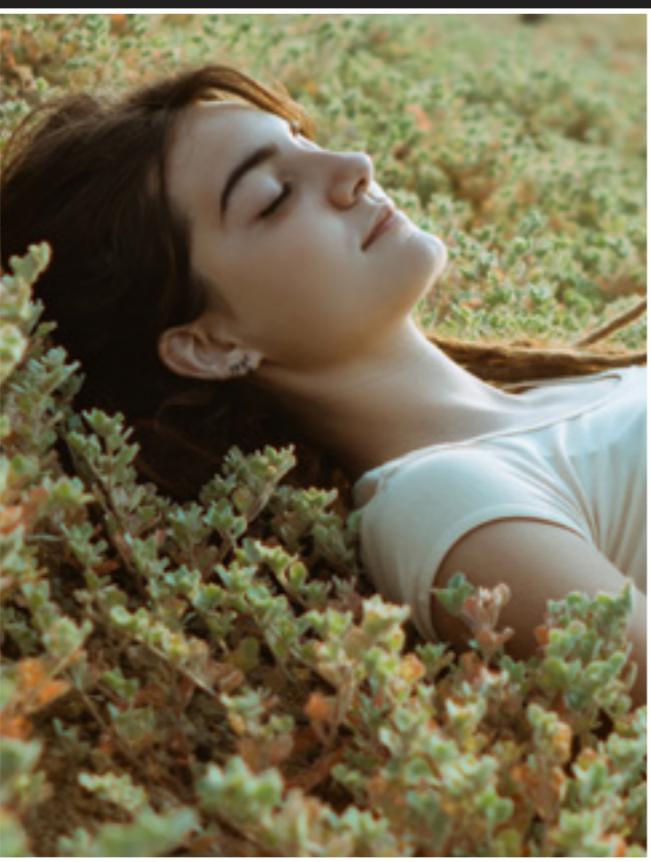


94



99

# MOOSPOLSTER



Einfach fallenlassen – in meiner Waldoase fühle ich mich immer gut aufgehoben.

*Just let go – in my forest oasis, I always feel at home.*

*Lâcher prise tout simplement – dans mon oasis de verdure, je me sens toujours en sécurité.*

*Lasciarsi andare – in un bosco di benessere mi sento sempre in pace con me stesso.*



# STRANDGUT

Warm und weich wie Sand im Sommer – unser Teppichboden verströmt pures Barfußglück.

*As warm and soft as the sand in summer – our carpets are perfect for bare feet.*

*Chaud et douce comme le sable en été – marcher pieds nus sur notre moquette est un pur plaisir.*

*Calda e gradevole come la sabbia in estate – una moquette per il piacere di camminare scalzi.*



# Balance – Juwel



512



549



524



539



## WEICHE FASERN

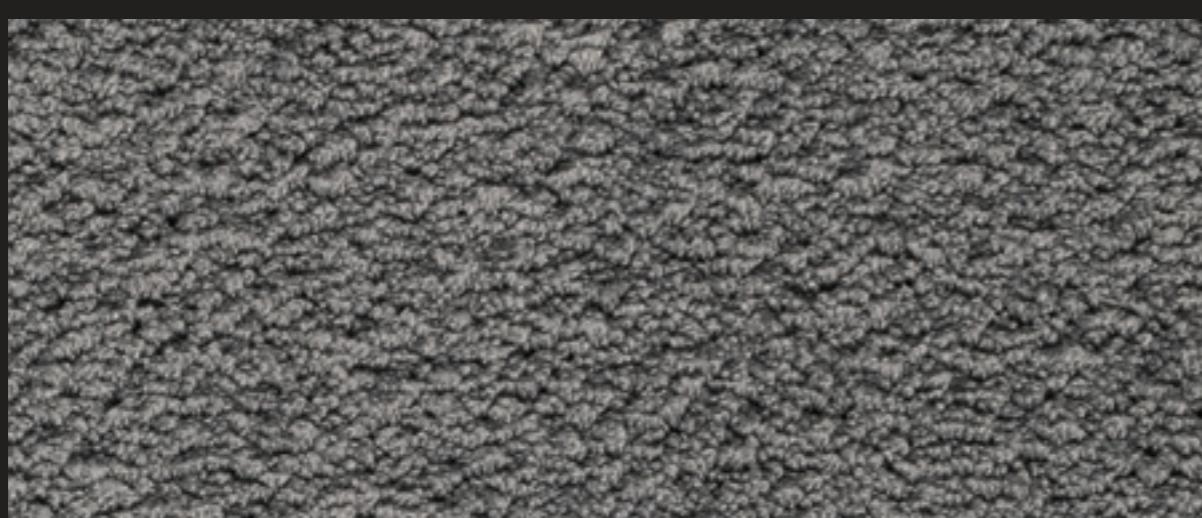
Soft fibres / Fibres souples / Fibre morbide



525



563



559



579



# Balance – Broadway



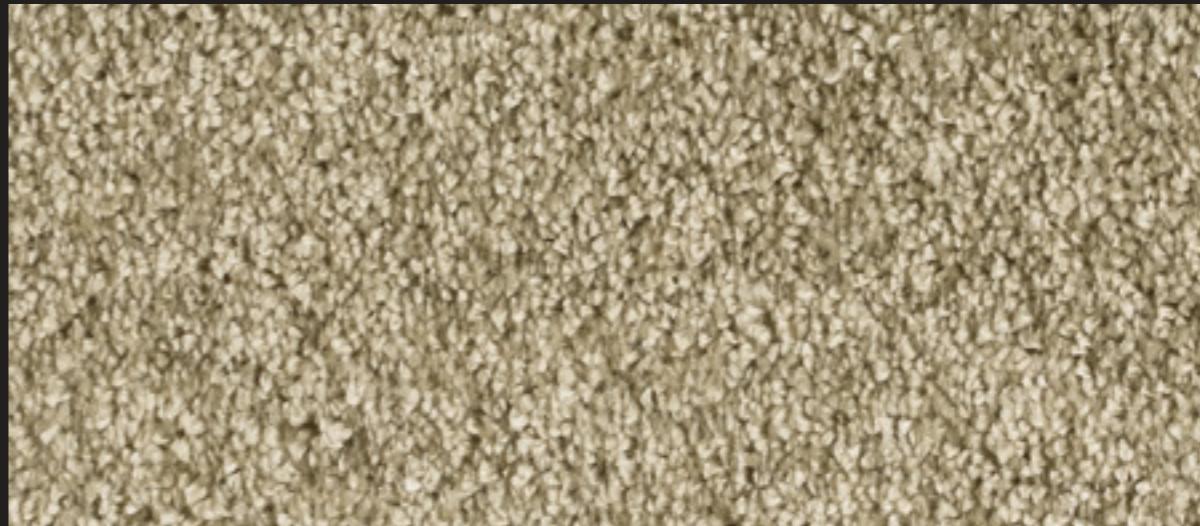
33



47



95



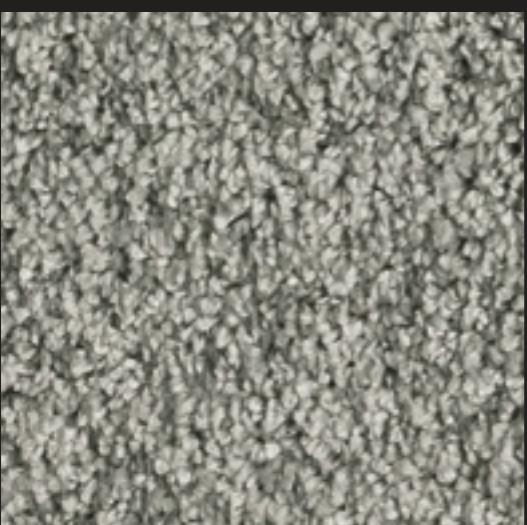
23



62



83



192



73

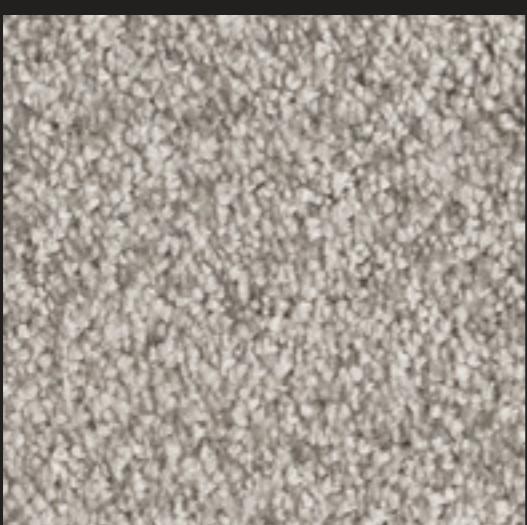


Teppichböden verringern den Trittschall und schaffen eine entspannte Atmosphäre.

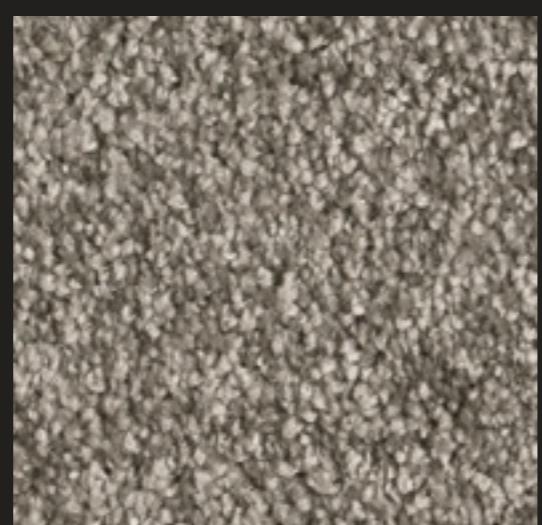
Carpets reduce impact sound and create a relaxed atmosphere.

Les moquettes atténuent le bruit produit par les pas et créent une atmosphère détendue.

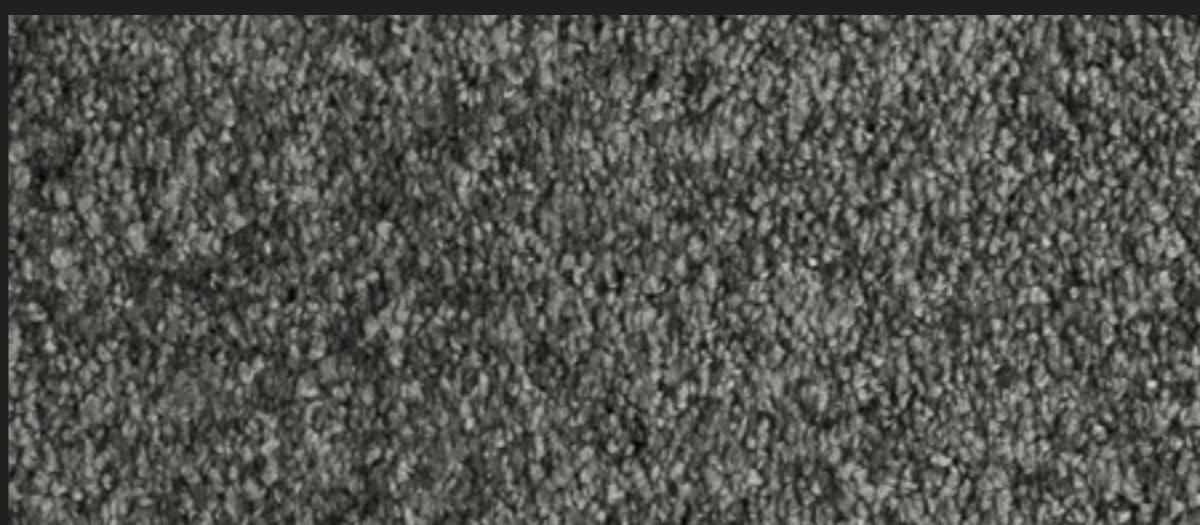
Le moquette riducono il rumore da calpestio e creano un'atmosfera rilassata.



93



96



97



5



Ruhe und Behaglichkeit – nach einem aufregenden Musicalabend finde ich hier meinen Ausgleich.

*Calm and comforting – it restores my balance after an exciting musical evening.*

*Calm et sérénité – après une soirée musicale endiablée, je trouve ici mon équilibre.*

*Relax e conforto – dopo una serata movimentata, qui ritrovo il mio equilibrio.*



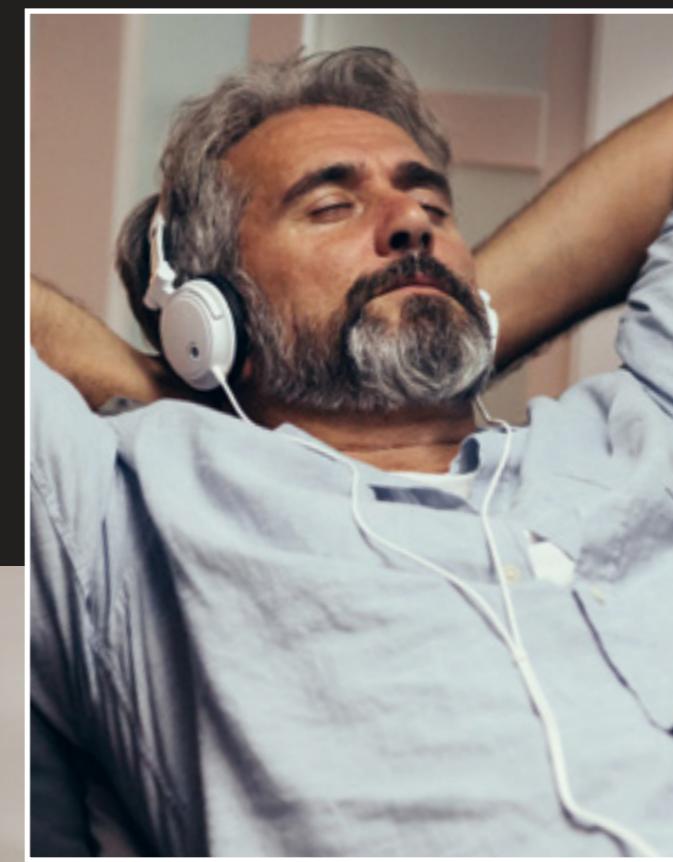
# KLANGVOLL

Welt aus, Sinne an – mit meinem Teppichboden  
gönne ich mir den Luxus purer Entspannung.

*Goodbye world, hello sensuousness – with my carpets,  
I treat myself to the luxury of total relaxation.*

*Se couper du monde et ressentir – avec ma moquette,  
je m'offre le luxe d'une détente absolue.*

*Spegnere tutto e accendere i sensi – con una moquette  
mi concedo il lusso del puro relax.*



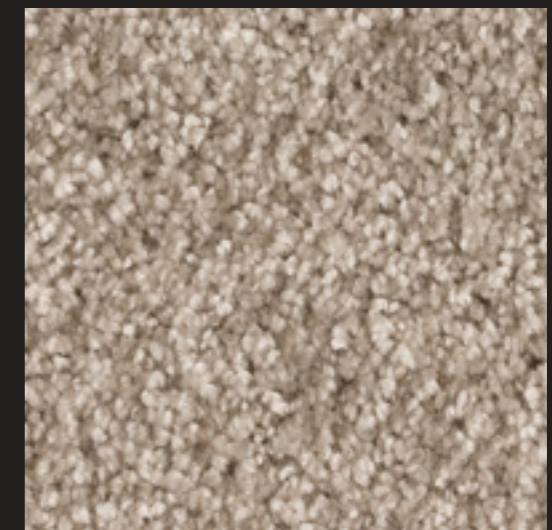
# Balance – Sinfonie



03



30



39



OPTIMALER  
RAUMKLANG

*Optimum ambient sound /  
Acoustique optimale dans la pièce /  
Ottimo effetto acustico*



44

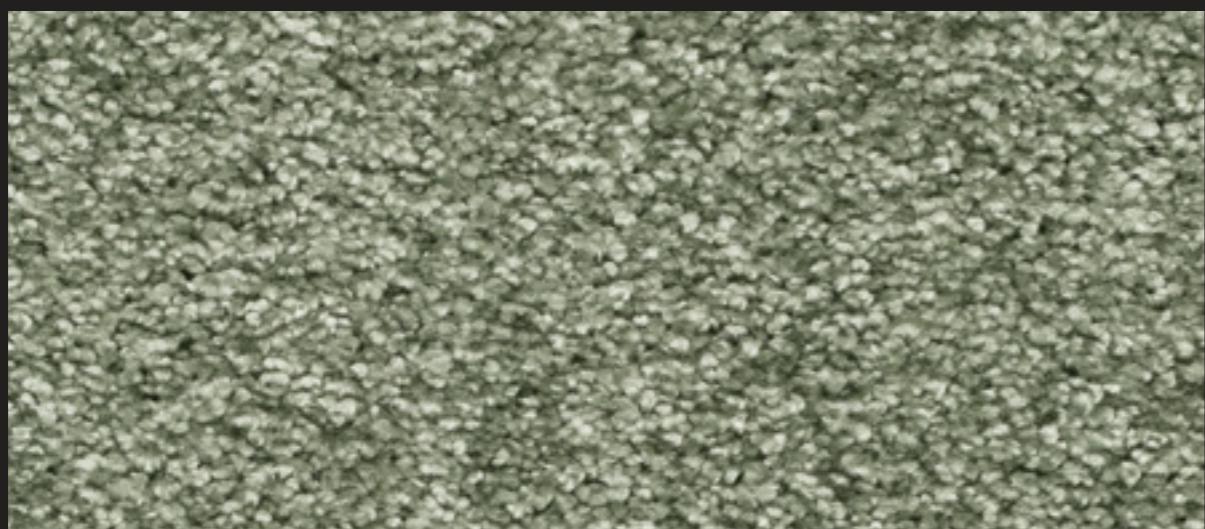


43



18

5



25



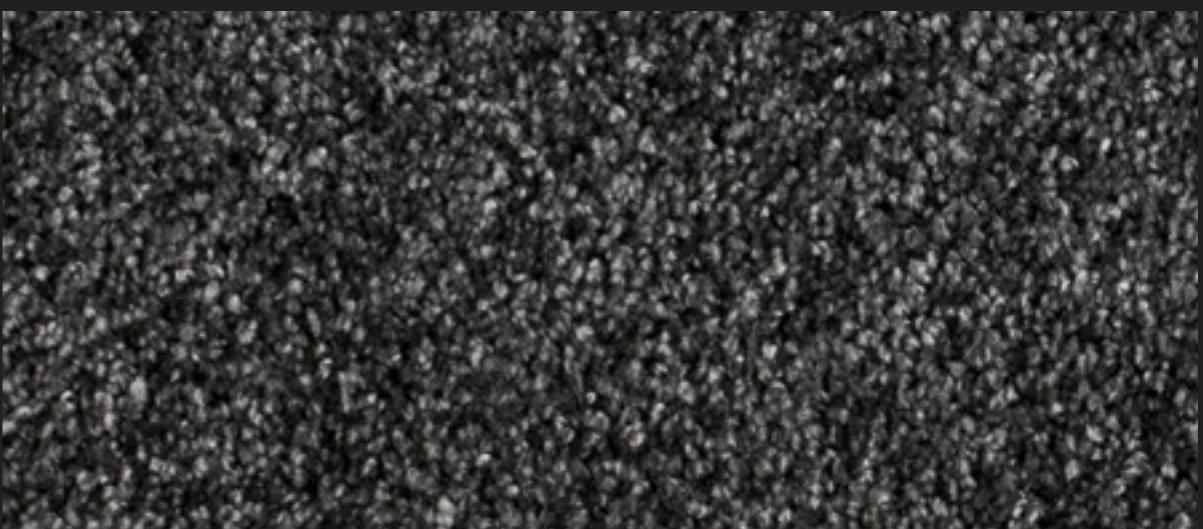
75



95



97



99



23



31



www



CII-s1

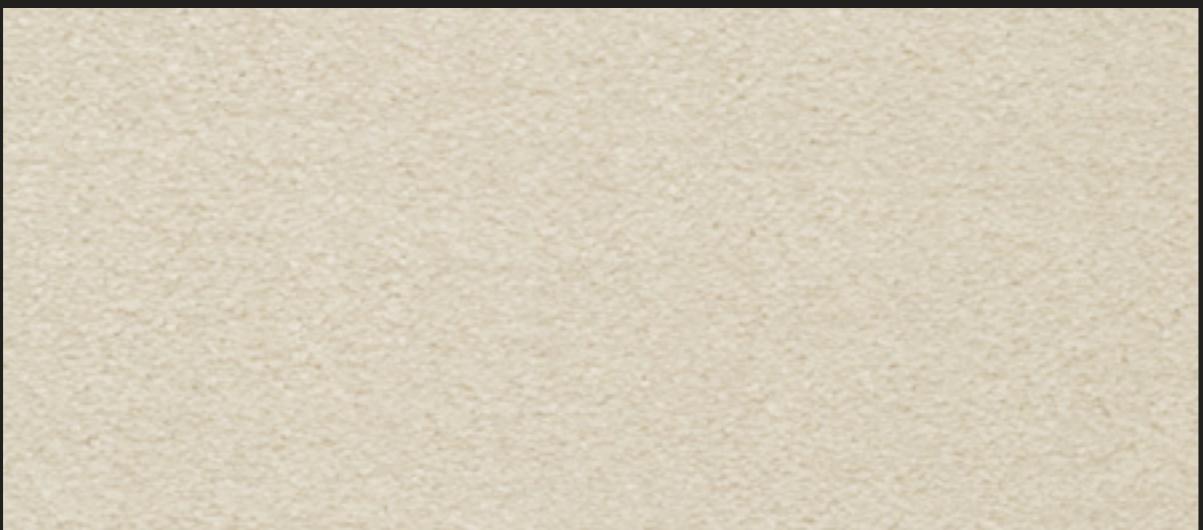
100%

PA

4m

5m

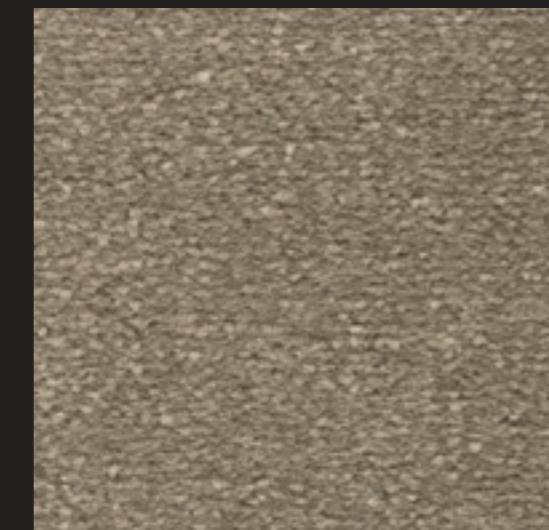
# Balance – **Avalon**



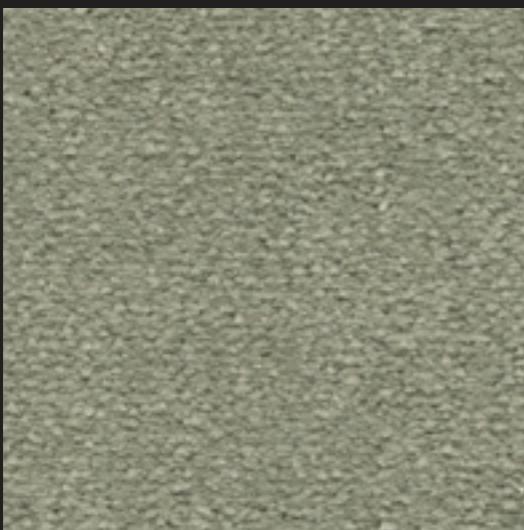
31



38



39



29



52



57

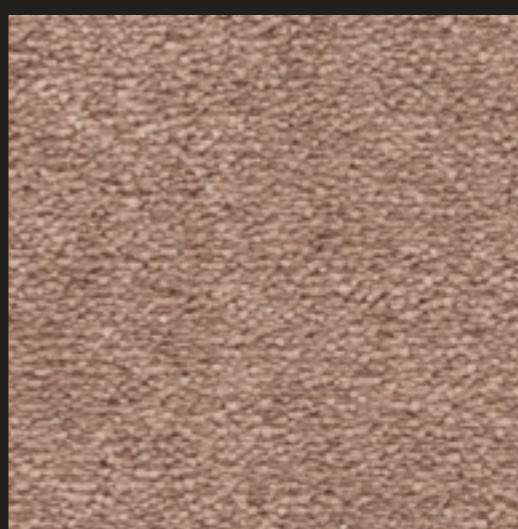


Textile Böden überzeugen mit hervorragender Schallabsorption.

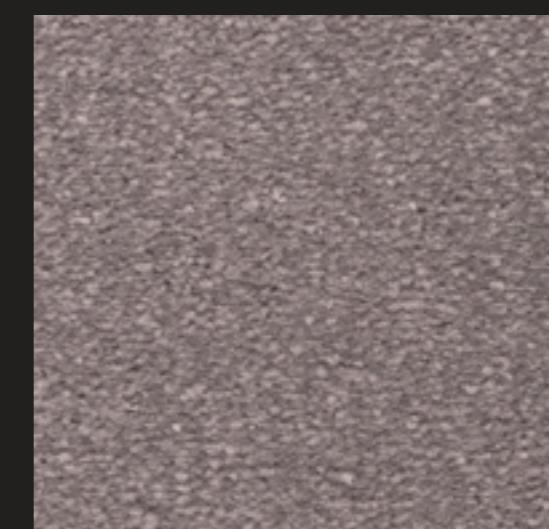
*Textile floor coverings impress with outstanding sound absorption.*

*Les sols textiles convainquent par leur excellente absorption acoustique.*

*I pavimenti tessili sono molto apprezzati per l'assorbimento acustico.*



63



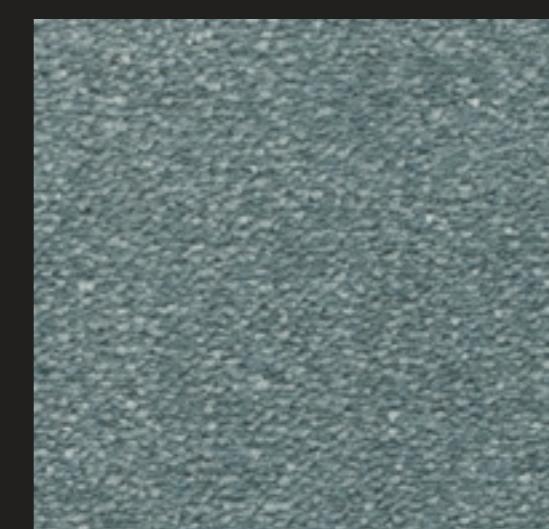
83



93



95



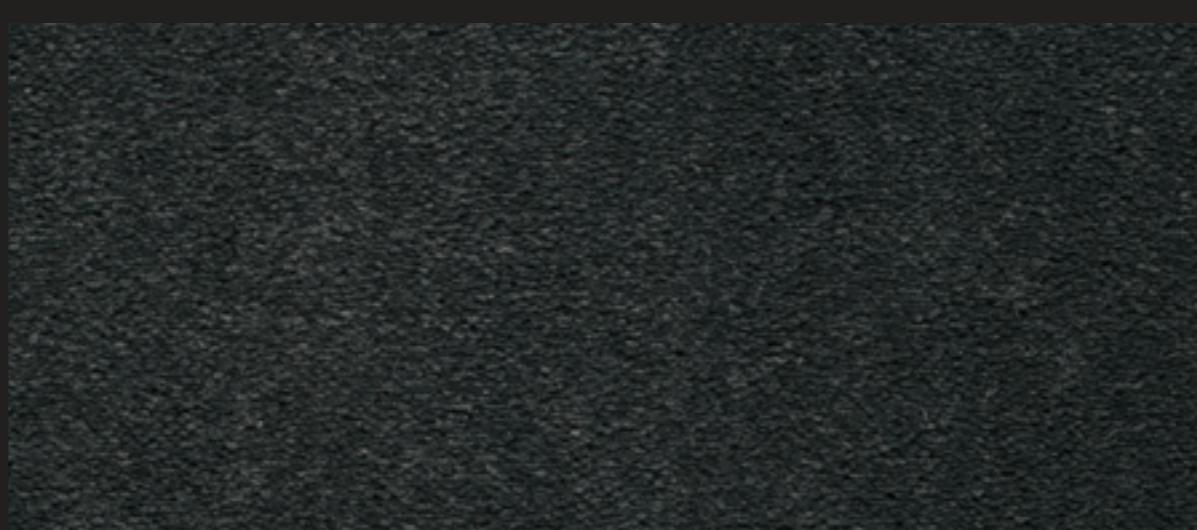
79



96



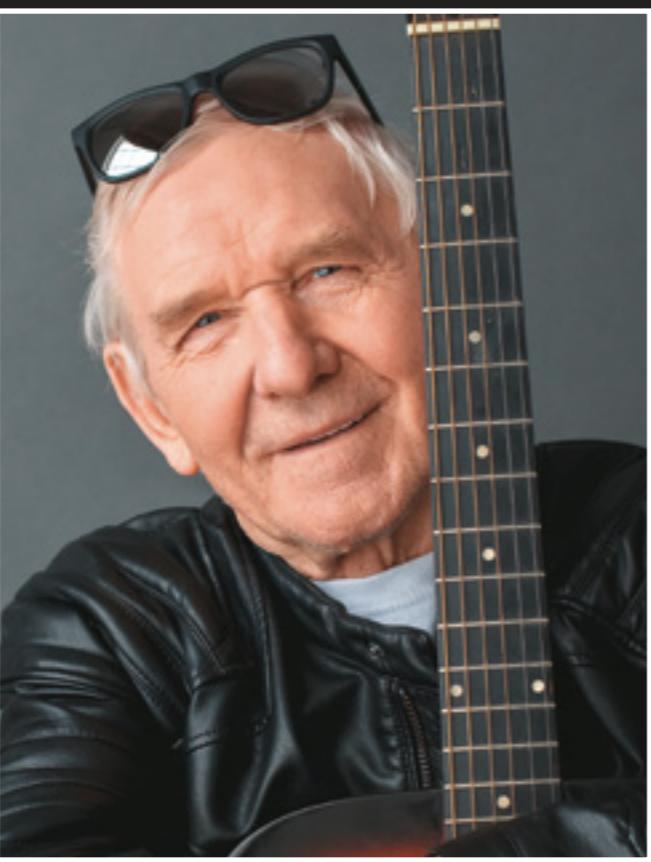
49



97



5



Mal richtig aufdrehen – meinen Teppichboden bringt  
so schnell nichts aus der Ruhe.

*Turn up the volume – it won't faze my carpet.*

*Monter le son – difficile de faire perdre son calme à ma  
moquette.*

*Volume al massimo – con la mia moquette non è facile  
perdere il controllo.*



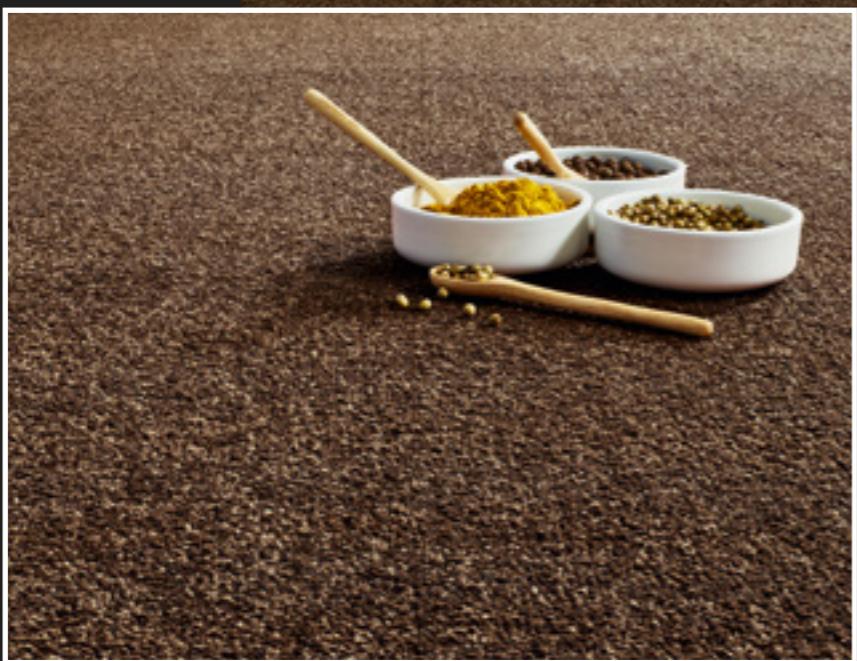
# HOCHGENUSS

Geschmackvoll, natürlich und pflegeleicht – ein Teppichboden wie für uns gemacht.

*Tasteful, natural and easy to care for – a carpet that's perfect for us.*

*Élégante, naturelle et facile à entretenir – une moquette faite pour nous.*

*Raffinata, naturale e facile da pulire – una moquette su misura per noi.*



# Balance – Elysée



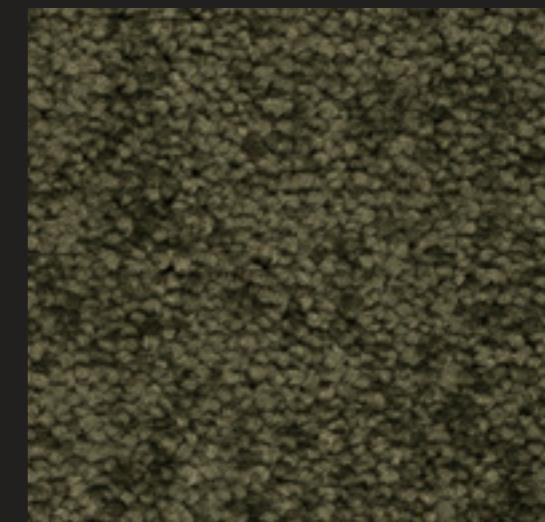
251



221



430



493



451

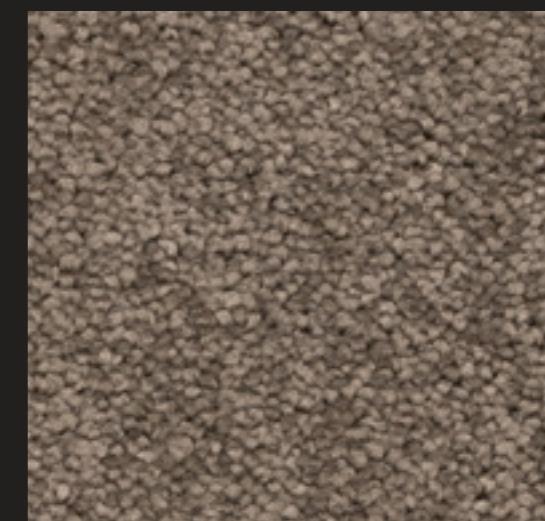


Die verarbeitete Maisstärke sorgt für einen nachhaltigen Teppichboden.

*The processed corn starch ensures sustainable carpeting.*

*Les amidons de maïs utilisés assurent la durabilité de la moquette.*

*L'amido di mais lavorato garantisce un pavimento sostenibile.*



460



131



120

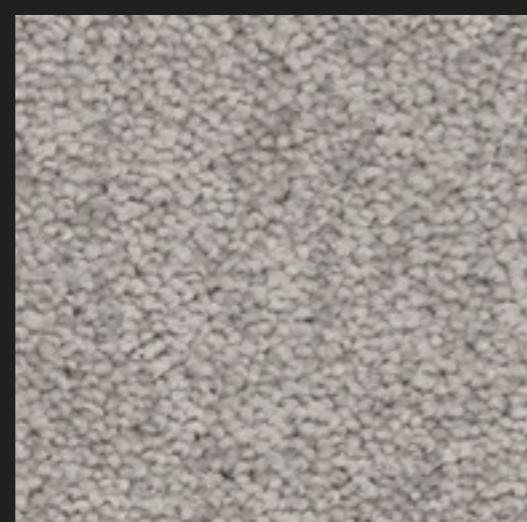


283

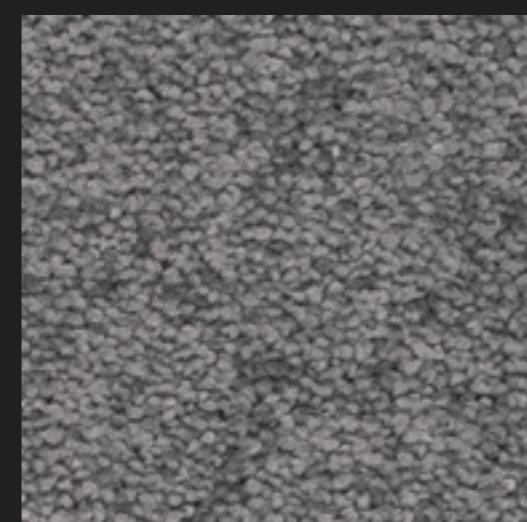
5



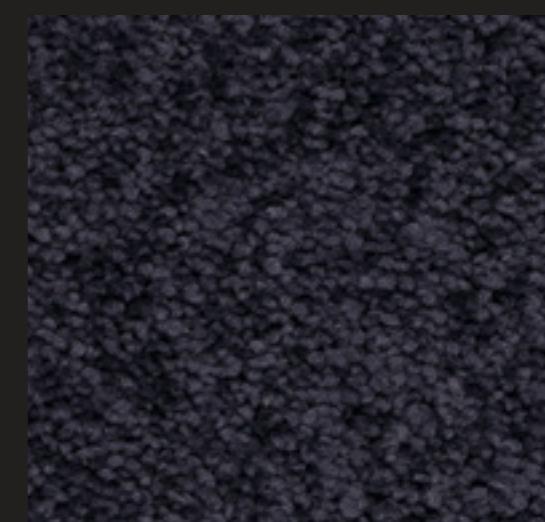
890



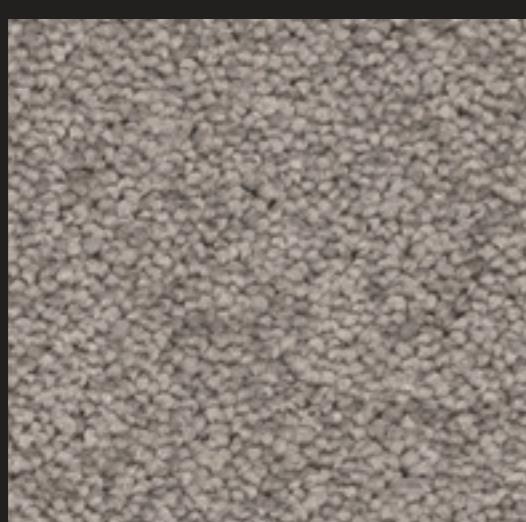
871



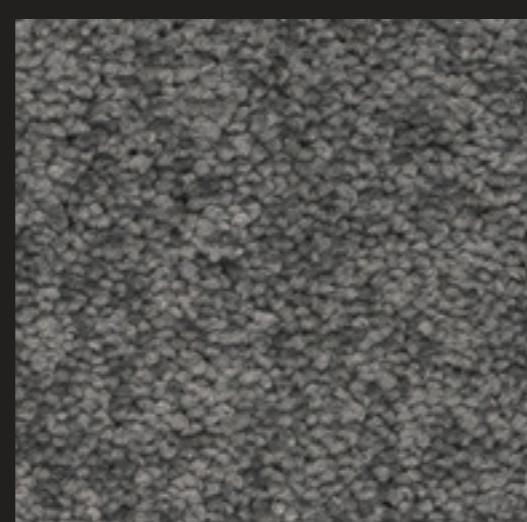
841



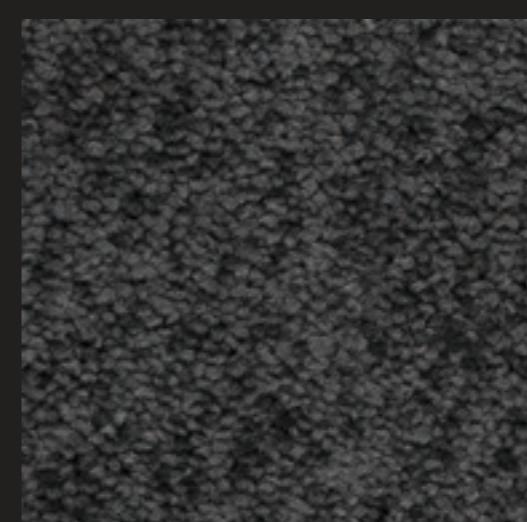
793



880



850



830



820



# Balance – Scala



102



119



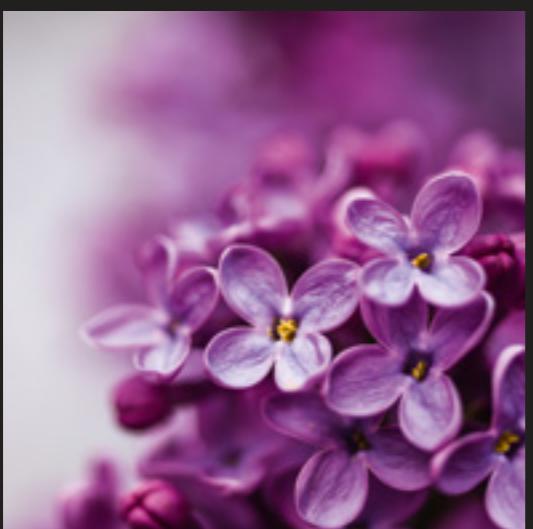
132



153



145



VERBESSERTE RAUMLUFT

*Improved ambient air /  
Améliore la qualité de l'air ambiant /  
Migliore qualità dell'aria*



188

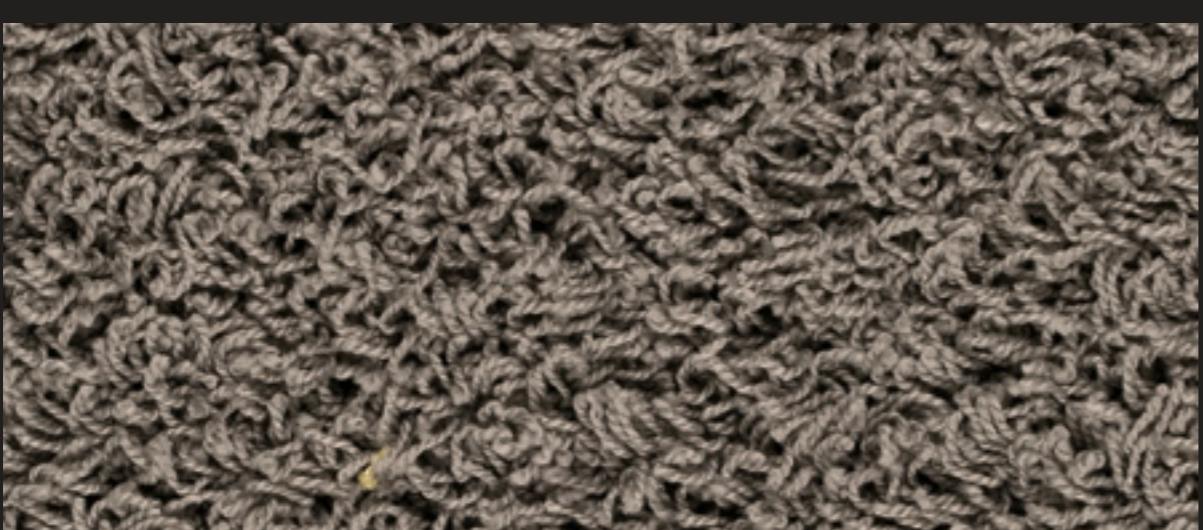
5



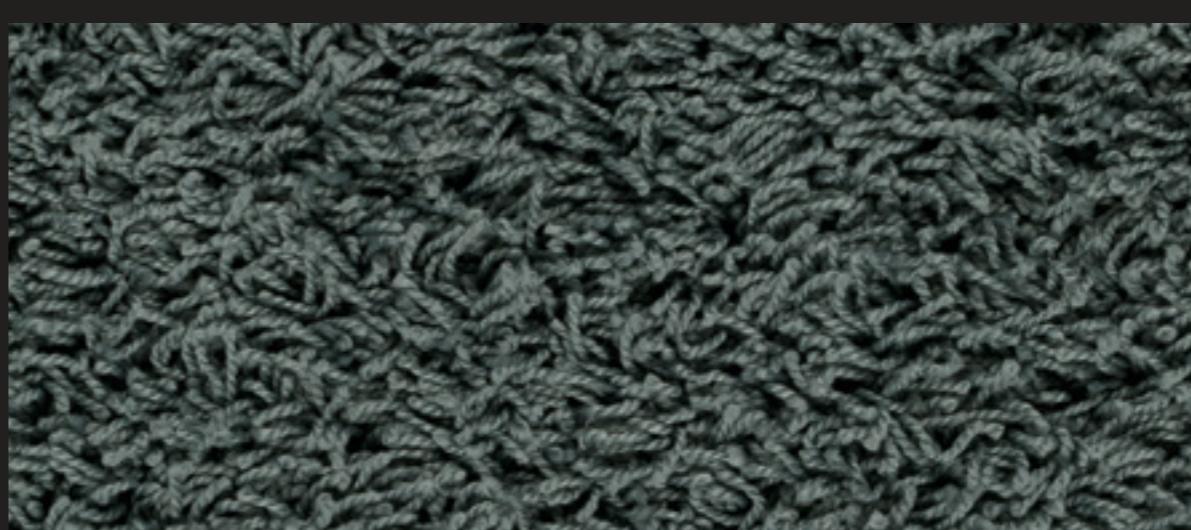
129



149



179



161

# GLÜCKSGEFÜHL



Ein Stück vom Glück – hier genießen wir unsere Zeit zu zweit.

*A little happiness – this is where we enjoy our times à deux.*

*Un coin de bonheur – ici, nous profitons pleinement de nos moments à deux.*

*Una fonte di gioia – qui ci godiamo il nostro tempo insieme.*



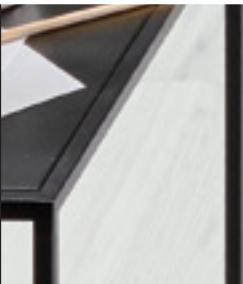
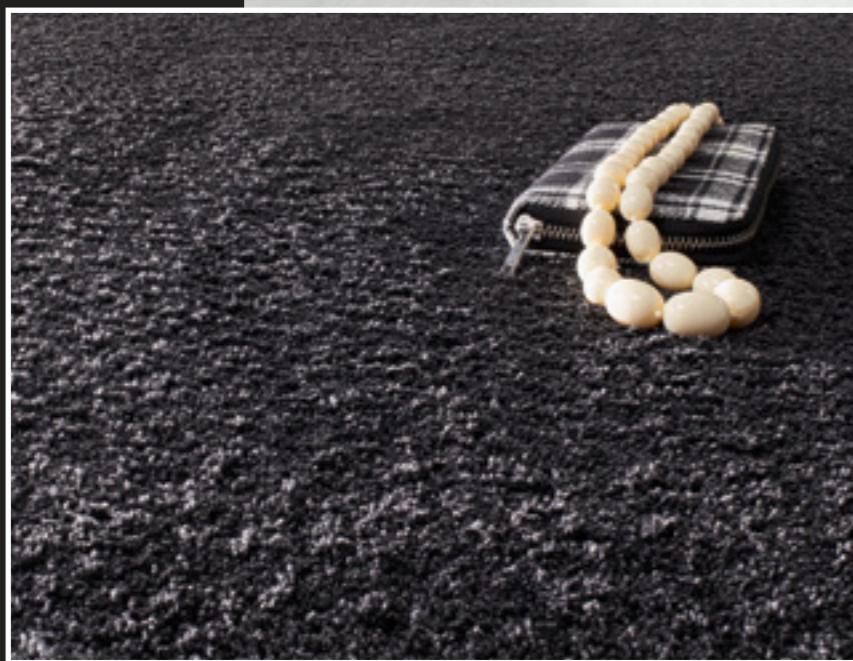
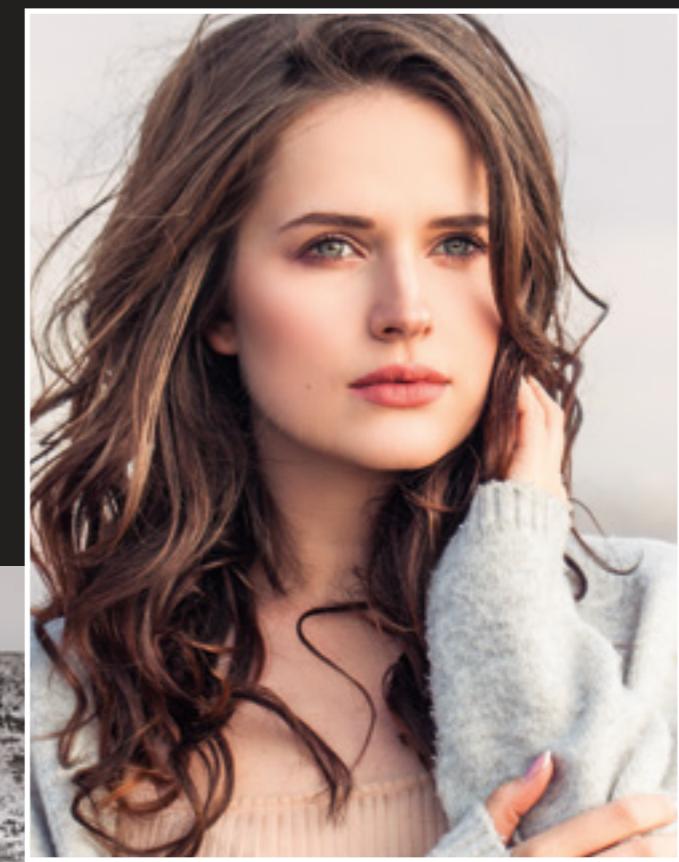
# KLARSICHT

Ankommen, Luft holen, Pause drücken – hier  
bekomme ich den Kopf frei.

*Walk through the door, take a deep breath, press pause –  
this is where I can clear my mind and regain my focus.*

*Rentrer chez soi, respirer, appuyer sur pause – ici, j'ai  
l'esprit libre.*

*Tornare a casa, respirare e premere pausa – qui riesco a  
liberare la mente.*



# Balance – Eskada



70



72



11



92



74

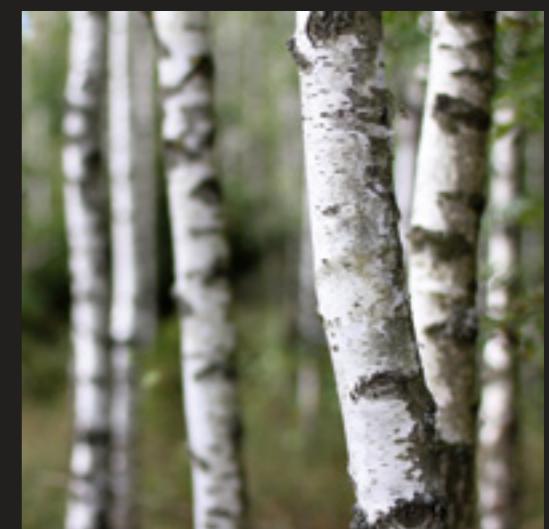


Diese zertifizierten Teppichböden garantieren niedrigste Emissionen.

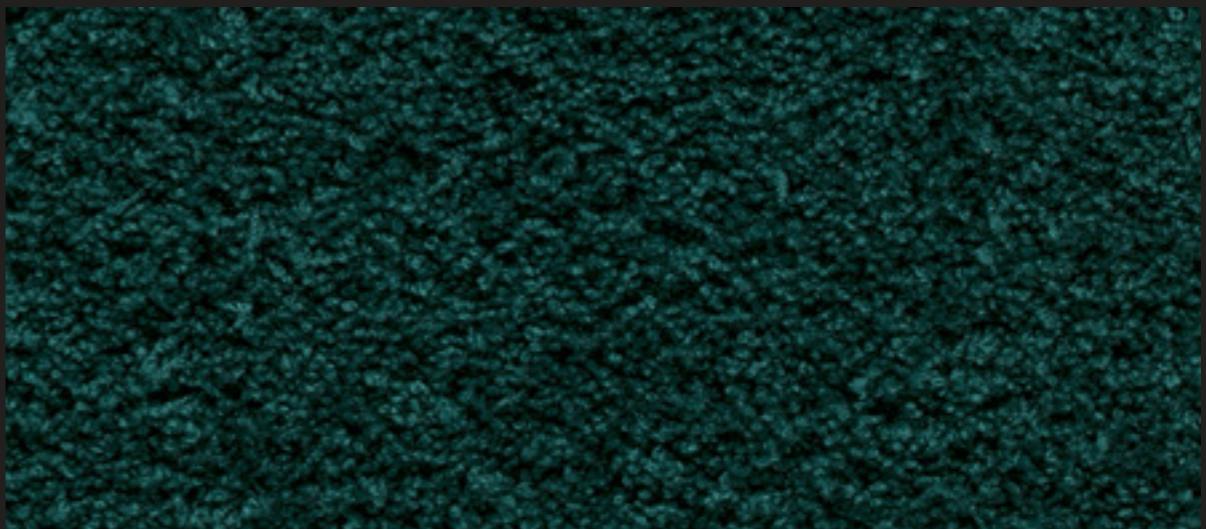
These certified carpets guarantee lowest emissions.

Ces moquettes certifiées garantissent les émissions les plus faibles.

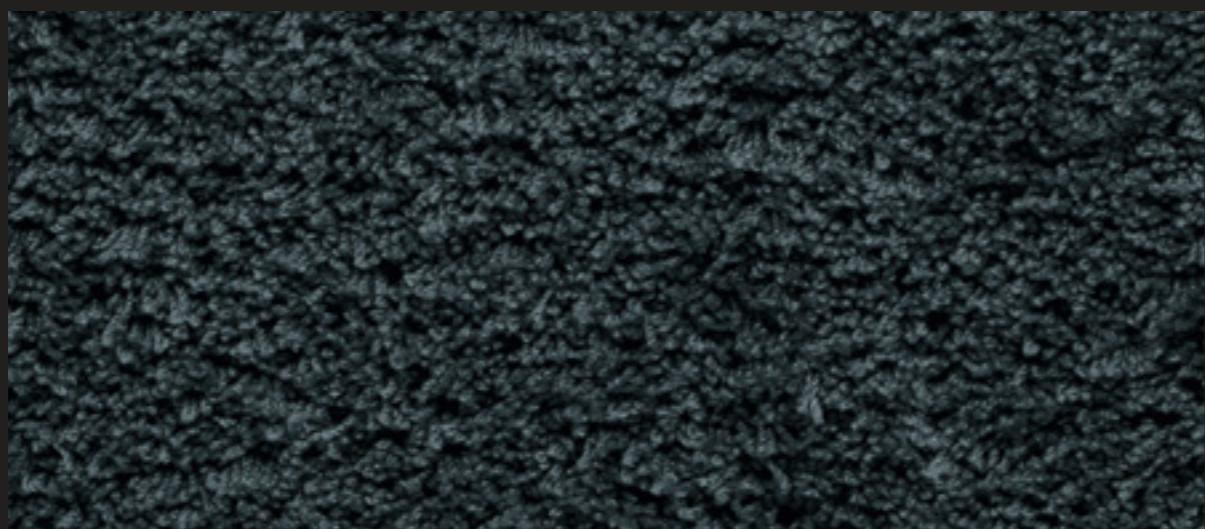
Questi pavimenti certificati garantiscono basse emissioni.



75



40



76



78

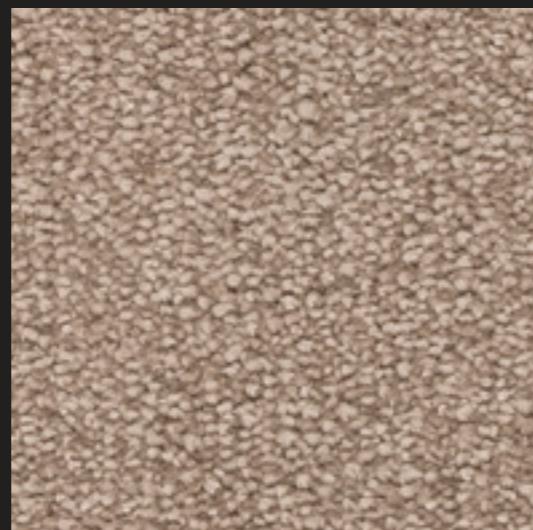


5

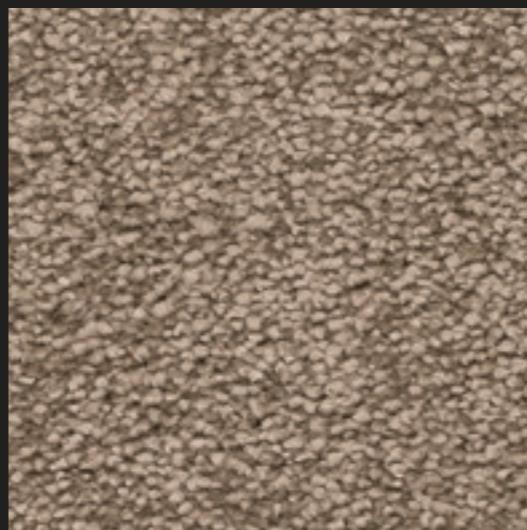
# Balance – Smaragd



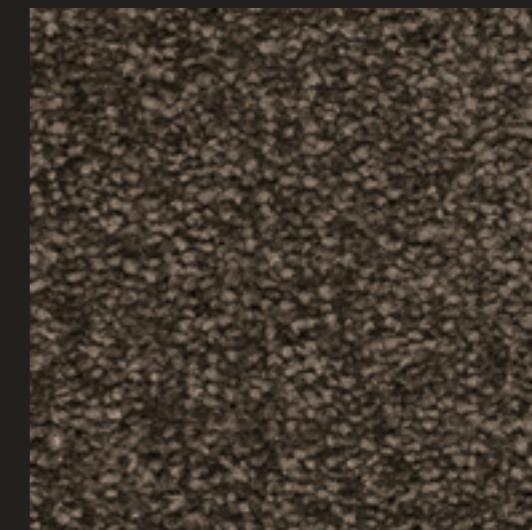
70



90



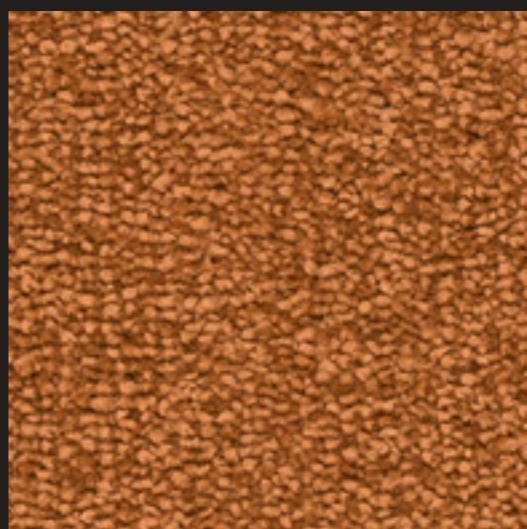
72



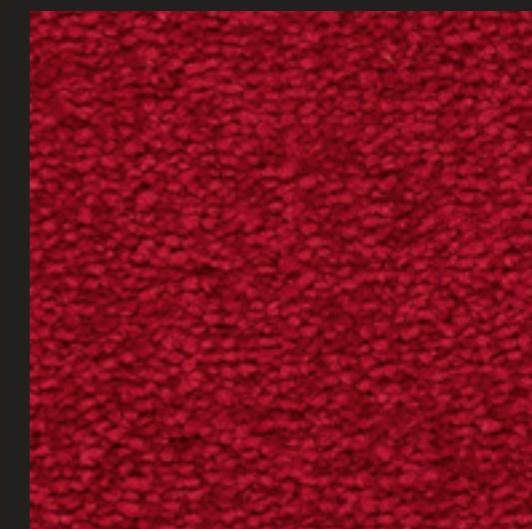
94



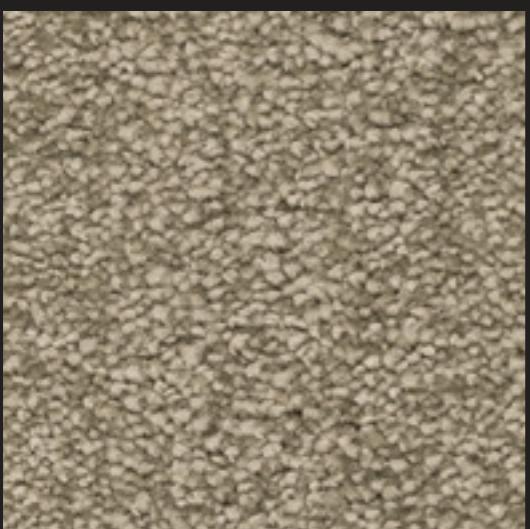
92



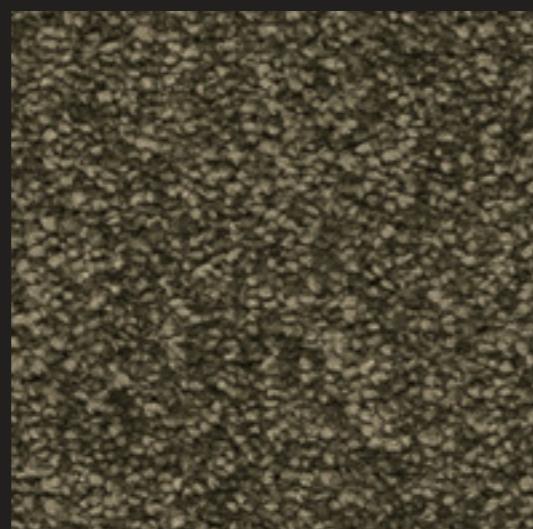
55



22



73

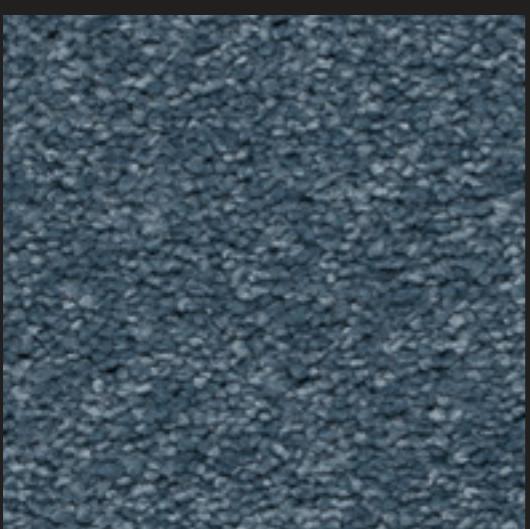


45

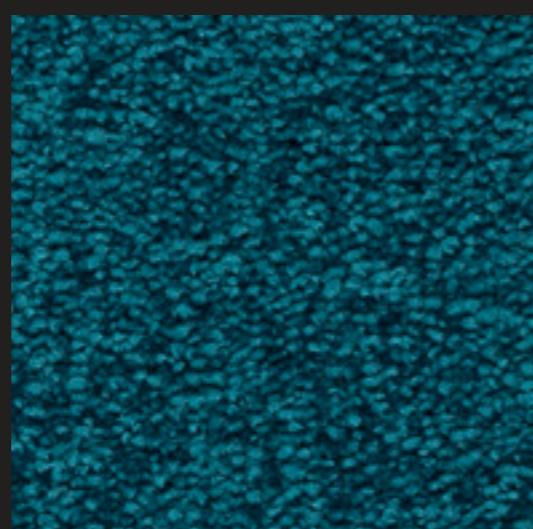


**LANGANHALTENDE  
FARBFRISCHE**

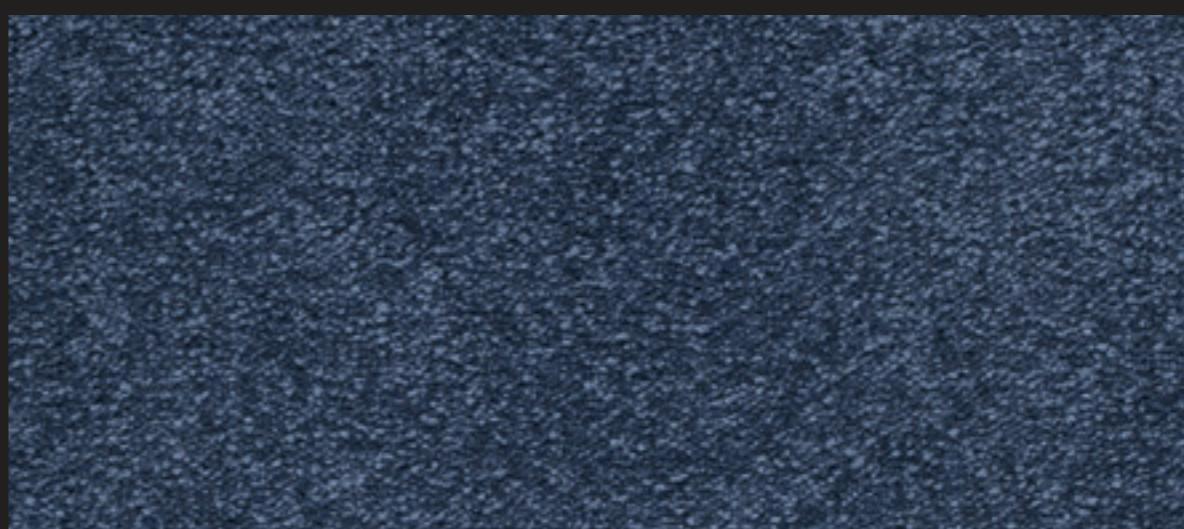
*Long-lasting colour freshness /  
Fraîcheur durable des couleurs /  
Colori freschi e durevoli*



80



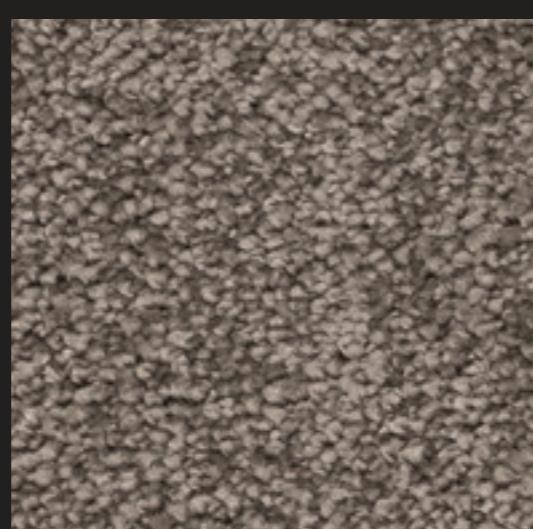
86



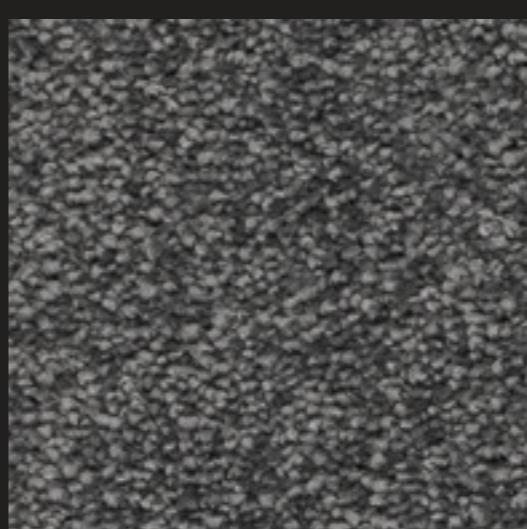
85



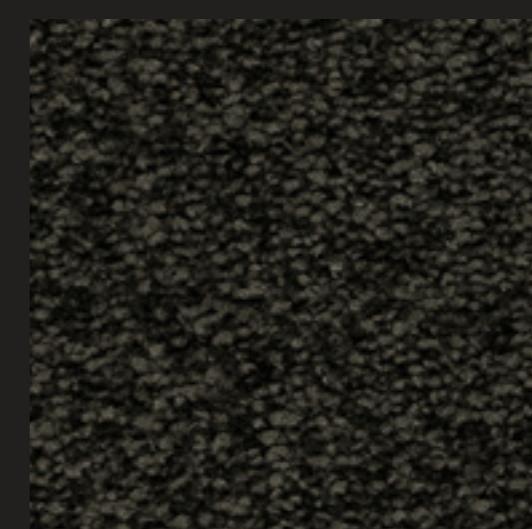
75



76



77



93



100%

PA

SD



# MEERESBRIGE



Durchatmen und wohlfühlen – mit meinem neuen Teppichboden weht zu Hause ein frischer Wind.

*Taking a deep breath and feeling restored – my new carpet brings a breath of fresh air to my home.*

*Respirer profondément et se sentir bien – ma nouvelle moquette fait souffler un vent de fraîcheur dans ma maison.*

*Respirare e rilassarsi – con la mia nuova moquette, la casa è invasa da una fresca brezza.*



# Teppicheinfassungen Borders / Bordures / Bordature

## Kippkante inkl. Antirutschvlies

Folded border, incl. non-slip fibre web /  
Finition rembordée, non-tissé anti-glisso inclus /  
Bordo discendente, incl. tessuto non tessuto antiscivolo



## Kreative Vollendung

Jeder Teppich ein edles Unikat: ob langlebig mit einer Bordüre aus 100 % Baumwolle oder pflegeleichter Microfaser, individuell mit farblich vielfältigen Umkettelungen oder puristisch mit eleganter Kippkante.

## Creative Perfection

Every carpet is an exquisite one-of-a-kind: long-lasting with either a 100%-cotton or easy-care microfibre border that expresses individuality through a variety of coloured whipped or elegantly folded borders for all tastes.



Mehr erfahren  
Learn more /  
En savoir plus /  
Maggiori informazioni

## Ketteln

Whipped border /  
Surjet /  
Bordo a filo



## Une finition créative

Chaque tapis est unique et se distingue par son élégance : qu'il soit durable avec une ganse en 100 % coton ou en microfibre facile d'entretien, original avec un surjet aux couleurs variées ou même épuré avec une élégante bordure rembordée.

## Finitura creativa

Ogni tappeto è un pezzo unico: che sia estremamente durevole con una bordatura in 100% cotone oppure in microfibra semplice da pulire, con bordi a filo nel colore che più ispira, o ancora molto lineare con l'elegante bordo discendente.

## Baumwolle sichtbare Einfassbreite ca. 3 cm

Cotton, visible binding width approx. 3 cm /  
Coton, largeur de bordure visible sur env. 3 cm /  
Cotone, larghezza bordatura visibile circa 3 cm



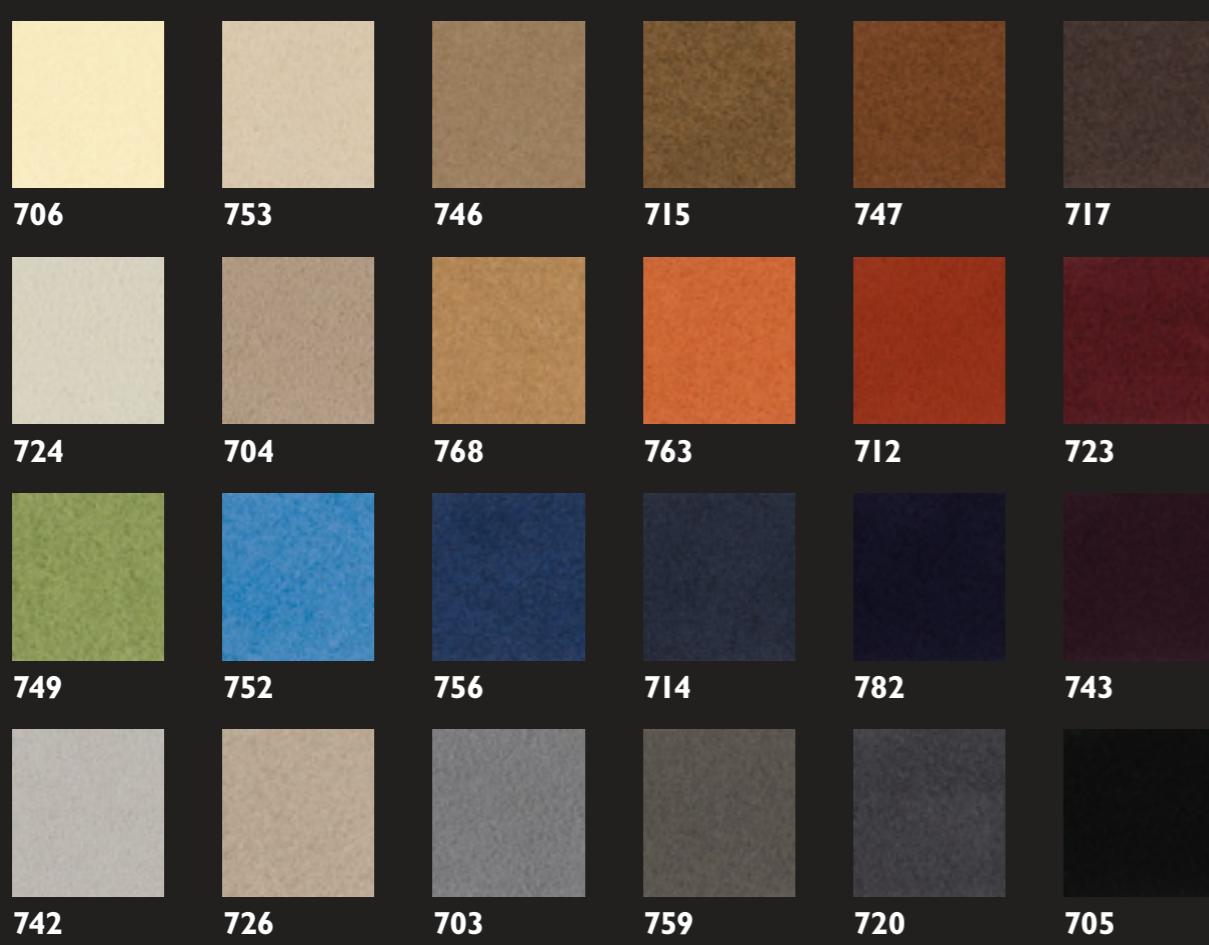
## Microfaser sichtbare Einfassbreite ca. 1 cm

Microfibre, visible binding width approx. 1 cm /  
Microfibre, largeur de bordure visible sur env. 1 cm /  
Microfibra, larghezza bordatura visibile circa 1 cm



## Microfaser sichtbare Einfassbreite ca. 3 cm

Microfibre, visible binding width approx. 3 cm /  
Microfibre, largeur de bordure visible sur env. 3 cm /  
Microfibra, larghezza bordatura visibile circa 3 cm



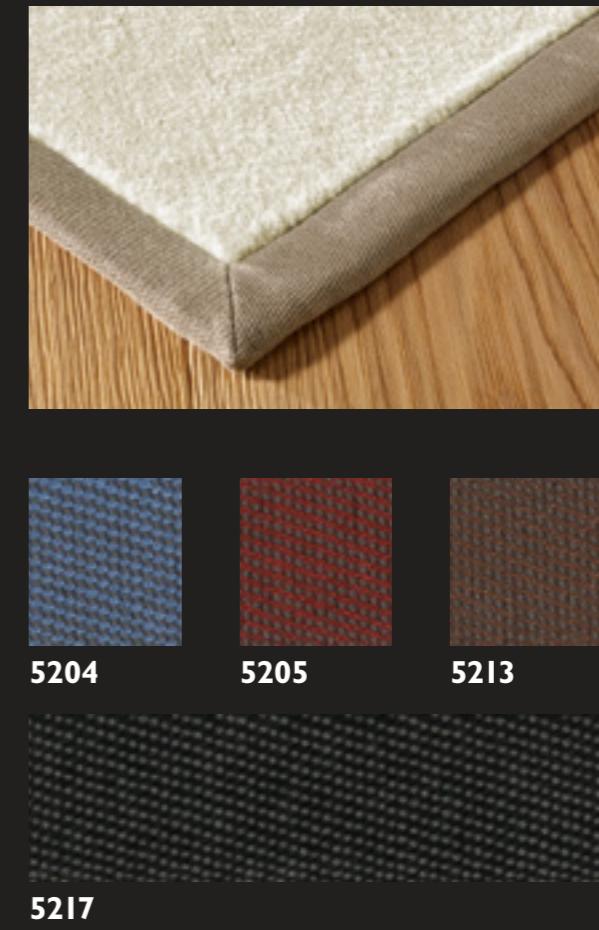
## Paspel sichtbare Einfassbreite ca. 1 cm

Piping, visible binding width approx. 1 cm /  
Passepoil, largeur de bordure visible sur env. 1 cm /  
Pistagna, larghezza bordatura visibile circa 1 cm



## Paspel sichtbare Einfassbreite ca. 3 cm

Piping, visible binding width approx. 3 cm /  
Passepoil, largeur de bordure visible sur env. 3 cm /  
Pistagna, larghezza bordatura visibile circa 3 cm



07/2022 · Hier enthaltene Muster sind unverbindlich und dienen nur der groben Orientierung. Maßgeblich für die konkreten Produkteigenschaften ist ausschließlich das technische Datenblatt unter [www.jordanshop.de](http://www.jordanshop.de).  
All of the material swatches included here are designed to merely give you a rough idea. Only the technical data sheet, which you can find at [www.jordanshop.de](http://www.jordanshop.de), is relevant with regard to specific product properties. /  
Les échantillons contenus ici sont sans garantie et sont uniquement fournis à titre d'indication. Seule la fiche technique que vous trouverez sur [www.jordanshop.de](http://www.jordanshop.de) détermine les caractéristiques concrètes du produit. /  
I modelli indicati non sono vincolanti e servono solo per orientarsi. L'unico documento vincolante con le caratteristiche del prodotto è la scheda tecnica disponibile alla pagina [www.jordanshop.de](http://www.jordanshop.de).

# Teppichböden **Balance** 25

Carpets / Moquettes / Pavimenti tessili



**JOKA®**  
Deluxe